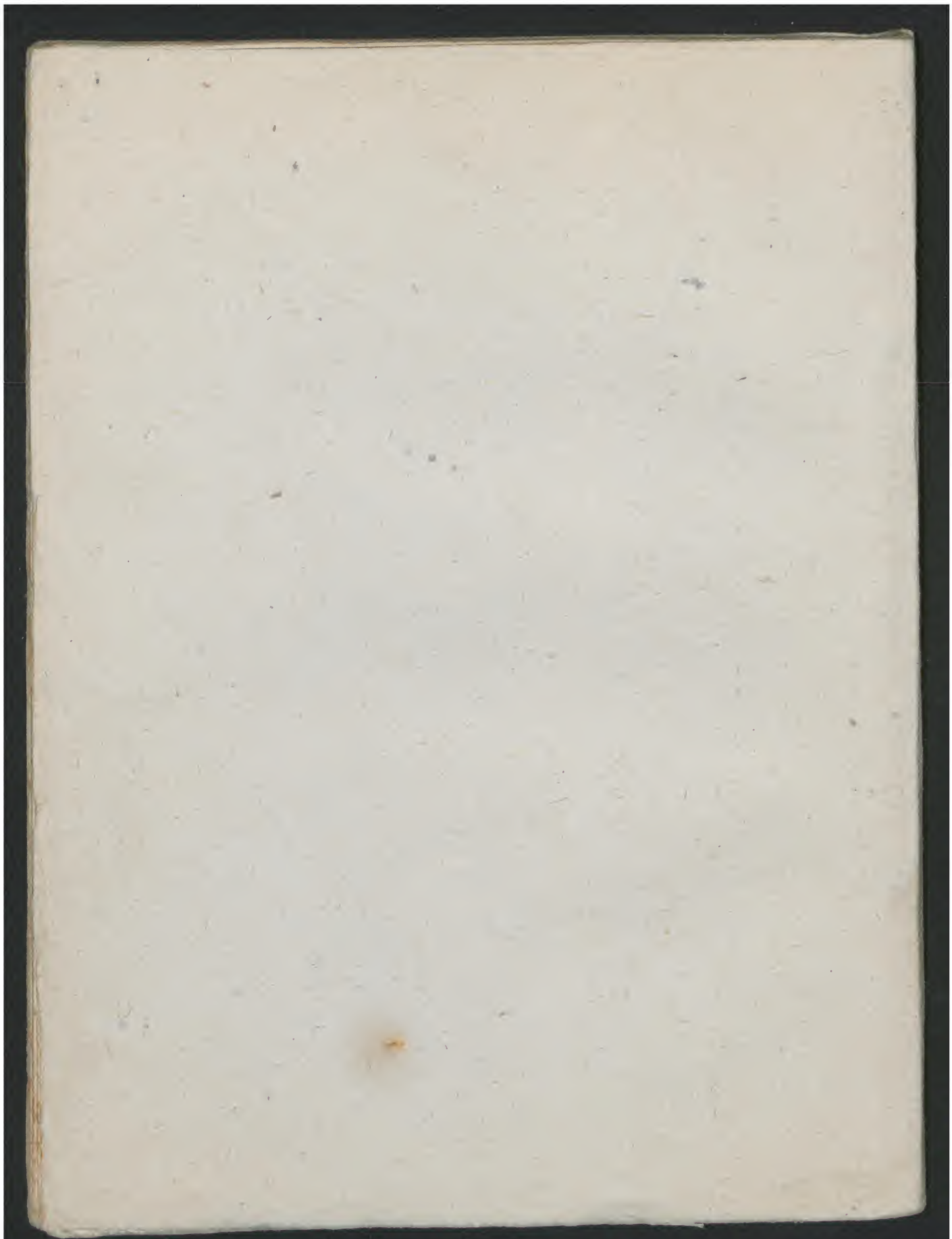


PAMFLET  
1183



**D**  
dy

**D**  
the  
e

**O**

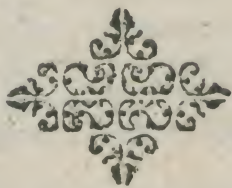


**Tsamenspreekinghe van**  
**Drie Persoonen/over het regirens Placcaet van**  
**Groninghen / ghekondicht den 7. September/**  
**oude Stijl. Anno Sesthien-hondert**  
**ende een.**

Hollander.  
 Embder.  
 Ghereformeerde.

**Door welcke tsamensprekinge naecktelick ver-**  
**thoont wort / dat die van Groninghen doort selfde nieuwe**  
**Conscientie-dwangh in voeren/ tot onderdrukkinge ende verdujninghe**  
**van veelc Vromen : tot verstorzinge der duere gekochte**  
**Wijheden : ende beroovinge des gemeene**  
**Landes Middelen.**

*Opt nieuwe ouersien ende verbeterd van seke-*  
*ren Erraten, door versuymenis des Druc-*  
*kers, int voorgaende Exemplae gevonden.*



**Ghedrukt int Jaer ons HEEREN/**

**M. vjC. II**

1183

12



Hollander.  
 Kapper.  
 Steinmetz.

S

Wen  
end  
wij  
dra  
stra  
hey  
als  
vni  
die  
die  
soo  
vol  
var  
ton  
La  
vre  
ser  
ke  
zij  
fel  
sla  
ver  
ten  
bel  
hel  
vv  
in  
ke  
Ke  
nen  
mi  
ver  
W

do  
fu  
ne  
ke



## TOT DEN LESEK.

**S**eer beminde Leser, alsoo my ouer ettelijcke daghen ter handt besteldt is een Cope van regireus Placcaet tot Groninghen, den 7. September.ouden stijl met clockeslach Ghekondicht: Ende de Cope van selfde ettelijcke daghen aen het Stadthuys der selue Stadt aengheslaghen is. Welcke Cope soo hier ende daer, als yet besonders in verscheiden Prouintien ende Steden, d'eene den anderen toe ghesonden heeft, waer door de selfde wijt ende breet verspreyt zijn: Ende oock by sommighen partydighen naemdraghenden Ghereformeerden, als pryselijck verdedighet word: la de Magistraten van Groninghen bouen alie andere Godtvreesende onpartydige Ouerheyden roemen ende prysen, als die haer opgeleyde ampt in desen deele beter als andere zijn betrachtende: Ende ons oock wel bewist is, dat hier in onse geuincerde Provincien veel partydighe Predicanten zijn, den welcken dese ofte dierghelijcke maniere van Placcaren seer wel zijn behaghende; ende volghens dien, by sommighen Magistraten mochten haer vooigheuen in desen deele soecken door het Groningher exempel te bekrachtighen, om de selfde tot navolginghe te verwecken, (het welcke als dan soude ltrecken tot verdrijvinghe van veel Vromen, ende beroovinghe des landts duyt-gekochten Vrijheden, tot verstooringhe des Landts vrede ende Eendracht, tot beroovinghe des Landts middelen) Soo ist dat niet alleen ick, maer oock beneffens my, veele vreedtsame inghesetene deser onser Provincien (die degouden vryheydt deser Landen zijn lievende, en volghens Godt daghelijsks daer voor zijn dankende, ende beneffens om den gheluckigen voortganck onder rbeleydt van zijn Pr. Excelesie ende de Heeren Staten zijn biddende) niet alleen ouer het selfde, als een onuerwachten (nochtans wel langhe ghedreychden) Donselach zijn verwonderende, maer daer beneffens ons oock van herten bedroevende, dat die gene die eertijts, ja noch in korten tijdt hebben moeten vluchten in verscheiden Provincien ende Steden, om haer ghemoedts vryheydt te beleven, ende doen door experientie ende bevindinghe met ons gheoordeelt hebben, dat de verdrijvinghe om der Conscience een ongherechtig werck was: Ende nu van Godt den tijdt der ghenaden hebbende, dat sy niet alleen in haer Vaderlandt ende Vaders stad harer Conscience vryheydt moghen beleven, maer daer en bouen haer Exercitien van haer Religien in de openbare Kercken, ende in plaetse die haer verdreuen, na haer gheleuen inogen oeffenen: Nu alreede (segghe ick) haer teghen Godt soo ondankbaer stellen, midts nu seluen doende het ghene, sy in een ander eertijts veroordeelden ende verdoemden: Welckes strijdich is teghens alle Goddelijcke ende natuerlijcke Wetten.

Nu dit selfde cortelijck, als vooren verhaelt denmerckende, hebbe ick door versoeck, ende begheerte van sommighe vreedtievende menschen, dit stukken in een dialogischer ofte t'samenpraecksche viijse van drie Personen teghent Placcaet voorsz. tot uwen besten aen den dach ghegeuen: welcke personen als Hollander ende Embder ick aen ghenomen hebbe, om daer

A ij

door



door verstaen te gheven, niet alleen mijn ende veeler vreedlievender menschen  
ghevoelen teghens sulcke Placcaten ende Wetten, maer daer beneffens ende  
voor al het ghetuychenisse der heyligher Schrift, midts het ghevoelen der  
Heeren Staten, ende het seggen van den seer Gheleerden ende wel verstandi-  
ghen Annoteerder der Ceulische Vrede-handelinghe: mits oock der loffe-  
like ende wijtberoemde Stadt Leyden: als die de vrijheyt met haer bloedt  
voorghestaen hebben, ende door bevindinghe seer wel hier van spreecken.  
Desghelijcken vvort oock vanden Ghereformeerden hier by ghebracht, som-  
mighe Sentencien der partijdigher Predicanten, als Iohannis Seu, ende meer  
anderen, die meer (doch villicht wt eenen verkeerden ijuer, der saecken niet  
recht na denckende) Cains als Abels aerdt in hare schriften zijn thoonende.  
Alsoo dat in dit volghende ghespreck naectelijck ghethoont vvordt, dat den  
reneur des voorsz. Placcaets, strijdt teghens de heylighe Schrift, teghens het  
ghevoelen der Heeren Staten, ende alle Goddelijcke ende natuerlijcke Wetten:  
In somma t'schijnt te zijn wederomme een ghesochte oprechtinghe der oude  
ghehaette Spaensche Inquisitie, tot verstoorringhe des Landts Vrede, tot be-  
roovinghe des Landts Middelen: ende eyndelijcken verweckinghe vanden  
roorn des HEEREN: waer door de Landen soudē ghebracht worden onder  
de slavernije der bloerdorstighe Spaengaerden, ghelijck de onpartijdighe Le-  
ser int naervolghende sal kunnen breeder spooren: Bidde daerom alle Lief-  
hebbers onses Vaderlandts vrijheydt, desen mijnen Arbeydt, die gheringe,  
(nochtans tot haren besten ghedaen) is, in danck te willen ontfanghen. Ende  
hadde wel ghehoopt, dat yemandt vande selfde, die van GODE meerder be-  
gaefst zijn, dusdanighen ofte dierghelijcken voor den dach gebrocht had-  
den, waer door dit selfde achter ghebleuen soude hebben: Ghe-  
lijck dit selfde aldus ghedaen zijnde, een wijle tijds door  
sulcken hope op gehouden is, dan ten lesten  
door sommigen goeder Vrienden  
begheerte wtgegeuen,  
**Daert wel.**

**Flamen**



**T**samenſprekinghe van  
Drie Perſoonen / ouer het Regireus Placcaet  
tot Groninghen / ghecondicht den 7. September /  
Oude ſtyl / Anno 1601.

¶ Hollander.

**I**n ſeer beminde vriendt / ick heete A. L.  
van herten hier in Hollandt willcom / ende mijn is  
lief dat ick D. L. naer den Lichaem in dusdanige  
goede gheſtaltte vinde.

¶ Embder.

Des is mijn oock van uwe perſoon wederomme: Ende  
verbljde mijn van herten / dat ick D. L. dus haectich vinde /  
alsoo ick niet wel uwe woonplaetſe en wiſte / te meer alsoo  
mijn int herwaerts comen / yet beſonders ghemoet is / ver-  
langhende t'ſelfde D. L. condich te maken.

¶ Hollander.

Wel eer wy verder in eenige Redenen ons begheven / ſoo  
moet ick u vragen ofte ghy oock ontfangen hebt die Boeck-  
kens hier leſt wt ghegaen / van een Katelwachters en Toern-  
wachters waerſchouwinghe voor de Poppen ende heymie-  
lijke Duyzen ghelepydt ende gheſtropt van eenen nieuwen  
ſtoocke-brandt onder de Ghereformeerden / ghenaeupt  
Johannes Sen / Predicant tot Middelburch: zijn die oock  
mijnen vriendt te handen ghecomen?

¶ Embder.

Ick hebſe ſeer wel ontfanghen / en ick dancke D. L. ſeer  
voor die vriendſchap mijn daer door geſchiet: ende ſoo ſeer  
ick mijn doort leſen van den Predicant zijn Boeck bedroeft  
hadde / alsoo verbljde ick mijn wederomme / ſiende de ghe-  
trouwe Wachters die Nacht en Dach neerſtich acht ſlaen

A in op ſulc



op sulcke periculose brandstoochers / die't oude Spaensche  
vuyt met een Geneefsche blaesbalck wederomme soecken  
op te blasen / ghelijck ick nu (Gode betert) int reysen van  
Emdden door Groninghen wel vernomen hebbe / welke  
brandt / soose naer haren wil opgaen mach / het Spaensche  
Madzilsche vuyt niet onghelijck worden sal.

¶ Hollander.

Wel wat ist doch dat u tot Groninghen bejeghent is; wy  
en hebben hier nergkens af gehoozt.

¶ Embder.

Het is ghebeurt dat ick op den 7. September ouden stijl  
tot Groningen zijnde / hoorde de Stadts klokke luden om  
Publicatie te doen / t welcke ick tijt hebbende ging hoozen:  
Welcke Placcats gheluydt mijn alsulcken onderwachten  
Donderslach dochte / dat by aldien ick de Stadt niet gekent  
hadde / ghemeent soude hebben ofte ick tot Brupffel geweest  
hadde.

¶ Hollander.

Wel: wilt ons doch verhalē / wat is den inhoudt daer vā ?

¶ Embder.

Dat wil ick geerne doen / dan omdat ick W. L. de zeecker-  
heyt sonde mogē rondich maken sal de Copie vā Placcat  
lesen / de welcke ick hier by mijn hebbe.

¶ Hollander.

Mijn dunckt best te wesen dat ghy niet wy te hups gaet /  
soo moghen wy met opmerckinge t selue lesende / malcans-  
deren daer van spreken.

¶ Embder.

Dat dunckt mijn oock raed. saem.

¶ Hollander.

Maer hoe zijt ghy doch aen de Copie ghecomen ?

¶ Embder.

Ick hebse van een goet vriendt becomen / en daer is voors  
waer gheen cluyne droefheyt by veele menschen: Ja by die  
ghens



ghene die midden onder de Pausliche regeeringe in goeden  
vrede gheseten hebben / en van den Papisten geduldet zijn/  
seggen sulcx noyt daer int werck ghestelt te wesen: vreesen  
daerom dat het Genuefsche velder bijten sal (aldaer 7. Jaer  
oudt zijnde) als opt het Roomsche (so veel 100. Jaeren oudt  
zijnde) ghedaen heeft.

¶ Hollander,

Wel: ick verlanghe om dit doch te hoozen: Want die van  
Groninghen heeftmen altydt hoozen prijsen Papist zijnde/  
van hare groote Civilite: Ja dat sy tot haerder loff / noyt  
menschē bloet / om t'stuck der Religie / vergooten hebben/  
ende wy meynen hier altyts / dat sy in deser vrien tijt (soo  
daer noch eenige Wolfs aert geschuyt hadde) die selue door  
de Reformatie / aldaer opgherecht / geheel soude zijn ver-  
dwenen.

¶ Embder.

Ja het selfde vermoeden was by ons oock / daerom ist  
een groote verwonderinge / doch ick sal t'selue Placcaet u te  
vooren lesen: beghinnende aldus:

## 20 Placcaet.

**B**urgemeesters ende Raet laten weten / alsomen in ghewisse Erbaringhe  
comen / dat niet allene veelen inder Stadt ende der selver Jurisdictien / sich  
onderstaen tegens het beswooren Tractaet metter Stadt / Anno 1594. op-  
gerecht / andere Religien als de Reformatie te exerceren en ghebruycken/  
tot verbalschinge van Godes woort / t'misbruyck zijnder heiligen Sa-  
cramenten / ende tot argernisse ende verlepdinghe van veelen menschen: dan  
noch / dat vast veelen onordinge ende misbruycken in / ende buyten den Echten  
standt / ende suuts anders teghens alhier opgherichtede ende ghebruycke-  
like Christelike Kercken ordninge / in rijten en gepleecht worden: Ende  
wy ons Ampt halven plichtich erkennen / sulcx alles met ghebeurlijcke  
straffe te bejeghenen ende te weeren: hebben gheordincert en ghestatueert /  
Ordinieren ende Statueren midts desen als volcht.

¶ Eerstlijck dat alle Exercitien van andere Religien als der Scherreformee-  
den / namaels hier verboden sullen zijn: Ende noch / so wie bevonden wort/  
zijn huys ofte plaetse den Wederdooperen / Papisten / ofte anderen tegheng  
deser Stadts Kercken ordninge tho ghestaden / om ghepredighet ofte ver-  
gaderinghe gehouden te worden / sal elck mael verbeuren sijn Gaelders.

De Predigher aberst als voorsz. so bevonden sullen worden te predigen/  
sullen



sullen ydermael verbeuren thien Daelders / ofte heertghen daghen te water ende byoode ghesettet te worden / ende ten derden mael also te Byebigen bevonden / sullen der Stadt ende der selver Jurisdiccie verwijset worden.

Ende die in alsulche Predicatie ofte vergaderinghen bevonden worden / sullen yder elckmael verbeuren twee Daelders.

So wie bevonden wort yemanden weder te Doopen / sal verbeuren twintich Daelders / ende andermael bevonden te water ende te byoode / ende ghewesen te worden als voorsz. is.

Item onghedoopte kinderen / sullen gheen erfentisse ontfanghen / ofte betenen volghende in Stadts boeck ghestelt.

Oock sal niemant tot eenighe Administratie bedieninge / Publicke ofte Private / noch oock tot kunschap ofte ghetuyghenisse toeghelaten worden / by doe dan de solennelen daer toestaenden Eede / alsulcken Eede wepghetende / sullen ghestraft worden / als na recht behoort.

Alle die sonder trouwen in Concubynaetschap leven / ende sich niet binrenten Maent na der Kercken ordeningen / in den hepligen Echestant begeben / sullen als Hoereerders / ende na ghelegentheyt der persoonen / Weytrallike ghestraft worden.

Item die in bloet-schande / ofte verboden graden contracteren : ofte oock buyten der ghereformeerde Kercke sich copuleren laten / sullen in ver Ervinghe der goederen / ende sints sich der Echtschap niet hebben te erfreuen / ofte ghenieten : noch oock Echte kinderen / bet heen / en sullen sints noch na ghelegentheyt / ende noot des dades ghestraft worden.

In desen voorsz. geschreven byeucken te Appliceren / de helft den aenbyenger / ende d'ander helft ghelijck andere byeucken inder Stadt / ende der selver Jurisdiccie verballen.

Alsdus geresolveert den 5. September / om op den toecomende Maendach metter klokke af-ghepubliceert te worden.

U ghene voorsz. geschreven aengaende de Exercitien van Geligien ende metter klokke af-ghepubliceert den 7. September 1601. Onse styl.

### Burghemeesteren.

Tamme Coenders,  
Abel Coenders,  
Hillebrant Rolman,  
Herman Wijseninck.

### Raets-heeren.

Peter Cornelisz.  
Fredrick Cuyter,  
Govert Everts,  
Lambert Hoerntjes,  
Syabbe Broils,  
Reynier Roelofs,  
Eggherich Egghens,  
Aelbert Iansz,  
Jan Wijcheringhe was absent.



Ick bekenne / ghy hebt redenen gehad om v ouer sulcken Wonderflach te verwonderen: en de Inghesetenen aldaer hebbē oock meer als reden: haer van herten te bedroeven / Ja niet alleen sy / maer oock alle andere onpartijdighe menschen in dese onse ghebnieerde Provincien / sy zijn dan oock gezinnēt mit stuck der Religien / somen se soude noemen: ende is wel te beduchten / dat so dese plaghe daer begonnen zijnde / so sy wel geluckte / oock anderen wil ouercomen / ofte ten sy dat de hooge Heeren Staten / niet behoorlijcke middelen by tijds daer in versien / die ick hope Godt niet wijsheyt sal hoe langer hoe meer begavē / om sulcke listige Dierpijlen (niet onghelijck / ofte sy wt den Spaenschen koocker getrocken / en niet de Inquizijsche boge geschoten werden / tot verdervinge van des Landts vrijheden: Tot tyrannie over de Consciencien: tot verwoestinge des Landts welbaren: En tot gantsche onderganck des Hoochloffelicken en beroemden naems der ghebnieerde Provincien) wt te bluschen / want anders soude dit Placcaet van Groningen anders niet zijn dan als een brugge tot dē inganck der Spaensche heerschappije (van't welke ons los te maken alreede Godt wt genaden den Hoochgebozē Prince van Oraengien (Hoochloffelijcker memorie) ende noch tegenwoordich zijn Princelicke Exceletie / met veele Edele ende gemeyne Patriotten des Vaderlandts verwecket heeft / die welke haer bloet gestort hebben / ende noch dagelijcx daer voor cloeckmoedich haer leven zijn op-settende: hope de Almachtinghe Godt salse niet zijn cloeckmoedighe wijsheyt begaven / om sulcke stoockenbrants / verderuers des ghemeynen bestien / te mijsbanden / dat sy tot haer bloetdorstich voornemen niet en sullen connen gheraecken.

¶ Embder.

Hier toe is noodich niet den ghebede / en beteringhe onses lebens tot Godt / aen te houden / op dat wy't door onse on-



danckbaerheyt so niet en maecten / dat Godt rechteverdiich  
met ons handele / ende in plaetse van dat hy ons onder het  
eerste (wel verstaende het Pausdom) met Roeden ghesla-  
gen heeft / onder het tweede (de naemdzaghende Sherefor-  
meerden) met Schorpioenē laet slaen / het welcke altemael  
aen hem hanget / die de herten der Overheyt in zynen han-  
den heeft / om die te buyghen naer zyn welgheballen / tot den  
liebenden kinderen haren besten.

¶ Hollander.

Laet ons nu voort gaen ende ondersoecken de ondeuchde-  
lijckheyt deses Mandats / ende eer wy daer toe comen / soo  
moet ick u vrighen / ofte ghy tot Groningen zijnde / daer  
oock eenighe vergaderinghe der Predicanten / ofte hooghe  
Doctoren vernomen hebt / als onsen Johannem Sen / of-  
te diergelijken / wiens raedt hier mede wel ouer een compt.

¶ Embder.

Ick en kenne hem niet / noch en weet daer geen bescheyt  
af te doen / dan nu ghy daer af seght / ick sach daer d'oude  
Mensch van Embden / ofte die hier af raedt-geuer geweest  
is / en weet ick niet.

¶ Hollander.

Wel wat is dat doch voor een / ist een Predicant / oft so een  
man by de Shereformeerde van eenich aensien oft Credijt ?

¶ Embder.

Mijn dunckt ghy vraecht na de bekende wech / kent ghy  
hem niet ? Hy is den opperste Predicant tot Embden / ende  
die de Disputatie tegens Pieter vā Ceulen (geprotocolleert  
int Jaer ons Heeren 1578.) gedaen heeft : ende is sulcken  
man van aensien / ende so vierich van geest : Dat hy den ou-  
den Grave / versoekende (also zijn Dochter ghestoruen / en  
in de kerke aldaer begraven soude wordē) de Predickstoel  
om zijn Hof-predicker (also hy vander Confessie gesintheyt  
was)



was) de Lijck-Predicinghe daer op te moghen doen / sulcx  
manlijck ende ernstelijck heeft der ven wyperen : verghefel-  
schapt zijnde met zeeckere Burgers in grooter ghetal / de  
welcke haer zacken (so veel willen seggē) oock seer wel ver-  
sien hadden met S. Stebens geschut / om oft de Grave te-  
gens hem opgestaen hadde / sy dan gethoont souden hebben  
haren Goddelijcken Vuer tot haren Zielforger. Hy is oock  
die binnen Groningen de eerste Ghereformeerde Predicatie  
ghedaen heeft / ende voorwaer aldaer wel behoort geacht te  
wesen / als die sorghe draecht voor den voortganck zijnder  
Gheplanter leere.

¶ Hollander.

Wel vrient / ick weet nu wel wie ghy meent / maer ick achte  
ghy gedooft hebt int noemen van zijn naem / want ghy segt  
oude Mensch / hy heet Mensoo.

¶ Embder.

De wijle hy een oudt Man is / soo noeme ick hem oude  
Mensch / vergeten zijnde aen plaetse van hy een o te stellen /  
ende dan soudet zijn oude Mensoo / doch sulcke wercken hier  
vooren verhaelt / mogē niet recht niet den nieuwen Mensche  
toe geschreuen worden (de welcke een ander doet / het gheue  
hy wilde hem ghedaen worde) maer den ouden Mensche /  
waerom ick int Respect van desen niet onrecht sprecke /  
hem noemende die oude Mensche.

¶ Hollander.

Holla / daer worde ick geroepen / daer is een van de Ghe-  
reformeerden die mijn wil spreken / ick moet gaen sien wat  
hy wil : Vrient ick heet v tot mijnen Huuse willecom.

¶ Ghereformeerde.

ICK dancke v : d'Onsaecke van mijn comste al hier is /  
dat ick verstaen hebbe / hoe ghy een vrient ghekrege hebt  
van Embden / die door Groninghen reysende : het nieu-  
we Mandact den 7. September met klokken-slach heeft  
B ij hoozen



hoozen Publiceren / ende dat hy oock een Copije mede ghe-  
brocht heeft / die ick (soot hem belieft) wel eens soude  
willen hoozen lesen.

¶ Hollander.

Dat sal hy geerne doen / gaet met my boven op mijn Can-  
toor / daer is hy nu tegenwoordich / en ghy comt recht van  
passe / al ofte het ghewet ware / want wy zijn niet ons be-  
den daer van spreekende. Siet hier brenge ick noch den  
derden / die aen mijn comt versoecken / ofte ghy hem de  
Coppe des Mandats van Groningen eens wilde te vozen  
lesen.

¶ Embder.

Hy moet willerom wesen / ick salt hem gaen lesen.

Burghemeesters en Raedt laten weten etc.

¶ Hollander.

Wel daer hebt ghyt gehoozt: hoe behaecht v dat?

¶ Ghereformeerde.

Het behaecht mijn seer wel / want het ampt der Overhept /  
is haer van Gode opgeleydt / om niet alleen sorge te dragen  
voor de tweede Tafel des Wets / maer oock principaelen /  
ende voornemelijk voor de eerste / de welke den grantschen  
Godsdienst in haer is begripende / niet dat ick seggen wil /  
dat sy macht hebben yet in den Godts dienst te ghebieiden /  
ofte verbieden / maer alleen die te beschermen ende te vorde-  
ren / datse eendzachtich onder haren Onderdanen eenen ge-  
luckigen voortganck mach hebbē / het welke niet geboech-  
lijcken geschieden can / ten sy dat alle valsche Godsdiensten  
van haer / door haer ontfangen macht / gheweert worden /  
ghelyck die van Groningen in dit voorzghelzen Mandat /  
oock ghetrouwelijck beghinnen te doen.

¶ Hollander.

Dit Liedeken en hebt ghy also niet gesongen / schuyplende  
onder



onder de tyrannijs des Pausdoms: Maer ghy songht te  
dier tijt niet met ons veel een ander Liedeken / welck oock goet  
ende warachtich is / eenen stercken ende vasten grondt heb-  
bende in des Heeren wtghedructen woorde.

¶ Ghereformeerde.

Wat Liedekens souden wy ghesongen hebben / dan die  
ghene / die wy noch dagelijcx singen / te weten / die geestelijck-  
ke Psalmen des Conincklijcken Propheten Davids.

¶ Embder.

Het schijnt Broeder dat ghy niet met ons spottet: Ghy ver-  
staet seer wel dat onse Vrient van sodanighe Liedekens niet  
en spreekt: Welcke Liedekens / als sy metten selven / oft wt  
den selven geest gesongen werden / door den welcken David  
en andere mannen Godes de selue ghemaect en ghesongen  
hebben / Godt almachtich sonder eenigen twijfel seer weert  
ende aenghenaem zijn: Maer so spalleene metten monde en  
lippen ghesongen worden / voor hem een gruwel zijn: Niet  
de Liedekens in hem selfs / dan die Hypocrieten ende god-  
loosen / die den heyligen name Godes misbruycken ende te  
vergeefs in haren mont nemen: Onse vrient (so ghy selven  
wel mercken condt) wil dit seggen / dat ghy sluyden / die Ge-  
reformeerden / soo wel als die men Martinisten noemt te  
zijn / schuyplende onder het crups ende tyrannijs des Paus-  
doms / ende Spaensche Inquisitie / van't selue ghevoelen  
gheweest zijt / waer in wy sluyden noch op desen huydigen  
dach persevereren en bliuen / als namentlijk / datmen na  
Christi onses Heeren en alleen eenighen Meesters leere ende  
bevel / den Keyser (dat is der Overhept die ghebielt ouer  
ons heeft) geuen sal / wat des Keyzers is / en der Overhept  
toecompt (welcx na de Leere Pauli is / schattinghe: Tol:  
vrees ende eere Roman. 13.) ende Godt salmen geuen wat  
hem toe compt: te weten / den geheelen inwendighen men-  
schen / het herte ende gemoedt des menschen / ouer het welck  
Godt alleen het ghebielt ende Regeeringe heeft. Welcx

B ij

Scheffanus



Scheffanus ghewesen Coning van Poolen / noch Papiſt  
zijnde : ſeer wel verſtaen heeft / ende daerom gheensins ouer  
den inwendighen Menſche (die Conſcientie) en begheerde  
heerſchappij te hebben : Ende Gallio een Heyden zijnde /  
beter verſtondt / als nu ter tijdt verſtaen de ghene / die haer  
voor de beſte en verſtandichſte Chriſtenen durben wt geuen /  
Want als de Joden eendrachtichlick teghen Paulum op-  
ſtonden / ende hem voor den Rechterſtoel brachten / ſeggen-  
de : Wile raedt den menſchen Godt te dienen tegen de Wet :  
Sepde Gallio de Rechter totten Joden : waer daer eenich  
Onghelijck ofte quade ſeyten ghedaen O Joden / ſo warec  
doch Kede dat ick v hoorde : Maer indien daer twiſt is van  
uwe Keden / oft name / ofte Wet / ſo liet ghy ſelfs toe / want  
ick wil daer ouer gheen Rechter zijn : Ende hy dreeffe wetch  
van den Rechterſtoel / Acto. 18/12. Pilatus en soude oock  
Jesum gheensins gecrupst hebben om zijn Leer / verſtanc  
ende gevoelen / hoe ſeer hy oock van den Oudeſten des volcx /  
van den Prieſteren / Hooghe-prieſteren / ende t'ghemeene  
volck beſchuldicht wert als een valſch Leeraer / verboerder  
ende verlepder des Volcx / jae als eenen Godts laſteraer :  
Maer als sy ten laetſten hem beſchuldichden als eenen die  
hem ſelfs hadde opgeworpen als eenen Coninck / en daerom  
in dat ſtruck den Keyſer wederspreckende was : Soo heeft  
hy hem als eenen Opzermaker totter Doodt veroordeelt /  
Joan. 19/12.

Ghereformeerde.

Ghy ſtelt ons hier (goede vriendt) voor Ooghen exem-  
pelen van Magiſtraten / die welcke ſommighe Papiſt / die  
andere Heydenen gheweest zijn. Wat gaen ons doch ſoda-  
nighe Exempelen an ? Ghy ſoudet ons voorſtellen Exem-  
pelen van Chriſtelijcke Overheden.

G Hollander.

Het is een ghemeen ſegghen by de Gheleerden / luydende  
aldus.



aldus: QVI BENE DISTINGVIT BENE DOCET:

Welcks te segghen is: dat de ghene / die wel onderscheydet /  
oock wel leeret: Het schijnt dat ghy luyden / ofte immers  
uwe Voorstanders ende Leeraers niet wel onderscheyden /  
daerom sy luyden oock niet wel connen leeren: Oft t'selue  
nu geschiet wt onberstandt / ofte wt het al te vast betrou-  
wen van haer luyden Schribenten / datse selfs der saecke  
niet verder na-dencken / dat laet ick zijnen wech gaen: Al-  
toos ist zeker / dat ghy luyden en uwe Leeraers niet recht  
onderscheydt het Ampt des Magistraets / van die Persoon /  
de welcke het selue Ampt bedienet: Want ghy maect on-  
derscheyt tusschen eene Christelijcke Overhept / ende Heer-  
denscheyt / ofte Papistijche Overhept / die welcke doch gantsch  
gheen grondt en heeft in Godts woort / noch in natuerlic-  
ke Reden / hebbende haren grondt in Godts woort. Dit en  
hebben noch Christus / noch zijne Apostelen noyt ghedaen:  
Paulus seyd wel wtdruckelick / datter gheen macht en is /  
dan van Godt / ende die machten zijn: Die zijn (seydt hy)  
van Godt verordineert. Wie dan die machten wederstaet /  
die wederstaet de Ordeninghe Godts: Ende diese weder-  
staen / die sullen haer Ordeel teghen hunseluen nemen /  
Romanoz. 13. Die heylighe Goddelijcke Schriftuer wijset  
ons op het Goddelijcke ampt / ende wil dat wy den selven  
gehoorsaem zijn sullē: Maer wijset ons niet op die persoon /  
de welcke het Ampt bedient. Want die Personen / de wel-  
cke te dien tijden het ampt des Overhepts bedienden / waren  
voorwaer gheene Christenen: Wie ick achte ghy selfs geern  
van herten sult bekennen / doet ghy niet?

Ghereformeerde.

Ik en soude anders niet weten te segghen niet waer-  
hept / oft alle de ghene / die welcke te dier tijt tot Roomen

B. iij

het



het ampt des Ouerhepds bedienden / Romeynen / dat is  
Heydenen / gheweest zijn.

¶ Hollander.

Die Keyser Augustus ( onder welcken Christus ghebo-  
ren werdt : Den welcken oock Joseph ende Maria gehoor-  
saem waren / ende op zijn bevel met moeyte ende Arbeidt  
tot Bethlehem quamen ) was die selue Keyser een Christen  
of niet ?

¶ Ghereformeerde.

Hy en konde geen Christen zijn / want men ter seluer tijt  
van Christo ofte den Christenen niet en wiste te segghen.

¶ Hollander.

De Keyser van welcken Christus seyt : Gheeft hem wat  
hem toe behoort : Ende die Keyser aen welcks Rechterstoel  
Paulus appelleert Actozum 25/21. waren de selue met hare  
Stadthouders / de welcke de Keyser te Jerusalem / tot Cesa-  
rien / ende elders hadde / als Claudius / Vilius / Felix /  
Festus / die Coningh Agrippa / waren die selue ( segge ick )  
Christenen ofte niet ?

¶ Ghereformeerde.

Gheensins.

¶ Hollander.

Wel aen : ghy bekent ( welck wy oock gheern met v be-  
kennen ) dat die voornoemden gheen Christenen geweest en  
zijn : Wy nement oock alsoo ( dat zy luden gheheel gheen  
kennisse Godes gehad en hebben / Ja dat sy / ende elck een  
van hen luden / lidmaten des Duybels sonden gheweest  
zijn ( welck ons nochtans / Ja niemant des werelts staet te  
oordeelen / dan Godt alleene : ) Is daerom niet evenwel het  
ampt des Ouerhepts Goddelijck / ende volgens dien / Chri-  
stelijck ? Want wat Goddelijck is / dat is Christelijck / ende  
wat Christelijck is / dat is Goddelijck : Waer wt nootsaec-  
kelijck volgen moet / dat sy luden / so wel als alle de ghene /  
die het



is die het Ampt der Quereheyt van begin des Werelts aen be-  
dient hebben: noch bedienen/ende tot het eynde des werelts  
bedienen sullen / een Goddelijck ende Chrijtelijck ampt be-  
dient hebben / bedienen / ende bedienen sullen / niet teghen-  
staende / wat sy-luyden (soo veel hunkuyden personen/  
Ghelooue / Religie / &c. aengaet) vooz menschen geweest  
zijn: Waerom alsoodanighe niet recht ende waerheyt / int  
Respect van haer Ampt / een Goddelijcke ende Chrijtelijcke  
Quereheyt mach ghenoeymt werden: Ghelijck de Schrif-  
tuere cotten Hebrezen oock vā den waren Echten staet seyt:  
Het houwelijck (seyt hy) is by allen (merckt dat wel / dat  
hy seyt by allen / sonder wtneemen van persoone) eerlijck/eñ  
een onbevleekt Bedde: Maer de Hoereerders en Querspeel-  
ders sal Godt oordeelen / Hebre. 13/4. Is nu het Houwelijck  
by allen menschen / die in den Houwelijcken staet leven/eer-  
lijck ende een onbevleekt Bedde / soo ist by den ongheloo-  
gen soo wel eerlijck / als by den ghelooigen. Want het on-  
gelooue der onghelooigen (so Paulus seyt Romano. 3/3./  
en mach Godes ghelooue / gaven / goederen / ende Godde-  
lijcke ordinantie) niet te niet doen: Ghelontheyt des Lich-  
baems / tijtelijcke goederen zijn gaven Godes / ende bliuen  
gaven Godes / Ja de Sonne / Māne / Sterzen / de Zee ende  
wat daer in is: het geheele Aertrijck en wat daer in is / zijn  
heerlijcke gaven Godes / so wel den onghelooigen als den  
ghelooigen ende t'onghelooe / ja die godloofheyt der onge-  
loogen en godloosen/en connen die Ordinantie en gaven  
Godes niet te niet doen/ Als bruycken connen sy die Ordi-  
nantie ende gaven Godes. Maer door haer misbruyck en  
mogen se niet te niet doen het ghene dat goet en Godlijck is:  
Maer wt dan volgen moet / datter geen onderscheyt te ma-  
ken is tusschen het Godlijck ampt der Quereheyt / bedient  
werdende van onghelooigen / ja godloosen personen / ende  
tselue Ampt/bedient werdende van ghelooige en Godsalig-  
ge personen. Want het ampt is ende blijft een Goddelijck  
E ampt.



ampt. **B**is bruyckt can het werden (so gheseyt is) ende onder decksel vant selue Goddelijck ampt can tyrannie ghebruyckt worden: Ghelijckmen onder den naem en decksel van goede waer / valsche waer can verkoopen / ende onder het decksel van goede Leer / valsche Leer den eenbondighen can voor draghen / als oft het die rechte warachtighe Leer waer: Niet teghenstaende dit / blijft goede waer goet / ende de rechte Leer / blijft de rechte Leer.

Ghereformeerde.

**D**at is de waerheyt.

Hollander.

**D**e wijse dese dan gheen Christenen gheweest en zijn / ende niet teghenstaende dit / de H. Gheest door den mond Pauli ernstelijck gebiedt / datmen haer luyden gehoorzaam ende onderdanich zijn soude / niet alleen om de straffe te vermyden / maer oock om die Conscientie wille: Moet nootsaekelijck volghen / dat hy niet die persoon / maer het ampt gherespecteert wil hebben.

Ghereformeerde.

**I**ck en can t selue na mijn cleyn verstaet ) niet wederspreken.

Hollander.

**S**o nu het ampt des Magistraets hem streckende waer tot dwangh van de Conscientie / soude Paulus sonder twyfel niet gheboden hebben haer luyden gehoorzaam te zijn / om de Conscientie wille: Want om de Conscientie wille te doen t ghene dat teghens de Conscientie scrijdet / dat en mach ghensins bestaen.

Ghereformeerde.

**I**ck laet v selue geern toe: wāt ick en hebber niet tegens.

Hollander.

**M**aer waer in is dan de prijs ende straffe ghelegen: ende

wat



Wat zijn het voor goede of e quade wercken/ daer van Paulus  
sejt: De Oversten en zijn niet te vreesen den ghenen die  
gotts doen/ maer die quaet doe? Wildy die macht niet vrees  
sen so doet goet ende ghy sult prijs van haer hebben: Want  
het is Godes dienaersse dy tot goet (sejt Paulus) Maer ist  
dat ghy doet t'ghene dat quaet is/ so vreesste/ want zy dra  
gen het Sweert niet te vergeefs: Dan sy is Godes dienersse:  
Een wreckerster tot straffe den ghenen die quaet doen: Daer  
om moetmē onderdanich zijn/ niet alleenlijck om der straffe/  
maer oock om der Conscientie/ Romano<sup>2</sup>.13/2. Can nu dit  
goet ende quaet-doen/ende daer van prijs oft straffe hebben/  
nae't segghen Pauli/ ergens anders in ghelegen zijn/ dan  
in t'gene dat politiq goet oft quaet is: welcks is eerbaer  
lijck en burgerlijck hem draghen/ leuende in vrede met zij  
nen medeburgen ende Nachbueren: gehoorzaam zijnde  
zinnen Ouders ende Overhept in alle t'ghene sy luyden ghe  
bieden/ teghens de Conscientie niet strydende: Niemande  
lasterende/ niemant slaende/ ende veel min niemant dooden  
de: Gheen Quetspel oft andere Ontucht doende/ verboden  
in de Wet Godes/ ende der Overhept: Niemand het zime  
leelende: Ofte andersins beroovende of e bedriegende: gee  
nen valschen Eedt doende/ ofte andersins zinnen Naesten  
belieghende/ lasterende/ en achter rugge na segghende/ dat  
onwarachtich is/ en die goede Man oft Vrouwe noyt ghe  
daen/ villicht oock noyt gedacht ofte hem in zijn hooft com  
men laten/ en wat dergelijcken meer is/ den Burgerlijcken  
ende Nachbuerlijcken vrede ende eendracht breeckende.

Ghierofmeerde.

Ik moet bekennen/ dat ouermits die Romeynen gheene  
rechte kennisse van Godt en Christo (nae't oordeel en an  
sien der Menschen/ die welcke niemant int Herte sien con  
nen) en hadde dat sy dan oock niet oordeel en conden/ van  
wercken die warachtich voor Godt goet zijn/ spruytende we  
den ware gelooue/ door kracht en werkinge des h. Geests.

¶

Hollander.



¶ Hollander.

Wel aen: so liet ghy minners wel wt het selue Doghen  
schijnlick dat het Ampt des Overhepts van Godt in gestelt  
is / alleen om die ondersaten in wterlijcken en Politischen  
rust / vrede / eendracht / liefde en eenicheyt / Ja in wterlijke  
Tucht en eerbaerheyt te houden / ende die overtredders van  
dien te straffen / anderen tot een exempel / op dat die van her-  
ten Godt-soeckende Menschen / en ware Christgheloouige  
en kinderen Godes / woonende in de Werelt niet ongelooui-  
ge ende boosen Menschen omringt zijnde als niet steeckende  
Distelen / en fenijnige Scorpioenen / Hezekiel 2/6. Voor soda-  
nigen bewaert en beschermt zijnde / een gherustich ende stil  
leuen leyden moghen in aller Godtsalicheyt en eerlijckheyt /  
en welcke goet / ende voor Godt aenghenaem is / 1. Thim. 2.

Ghereformeerde.

Maer waer blijft die Religion?

¶ Hollander.

Als Paulus Rom. 7/12. aldus seyd / is dat eenich Broe-  
der die een ongeloouich Wijs heeft / ende de selue te vreden is  
niet hem te wonen: Dat hijse niet en verlaet: En een Wijs  
die een ongeloouich Man heeft ende hy te vrede is niet haer  
te wonen / datse hem niet en verlate / Waer blijft hier de  
Religion?

¶ Embder.

Nach een gheloouich Man / een ongheloouighe Vrou-  
we alle nacht in zijnen arm / oft in zijn bedde leggende / heb-  
ben / daghelijcx niet haer etende ende drinckende / in ende  
wt gaen / kinderen by haer tuyghen / ende niet verlaten om  
haers ongheloofs wille / by soo verre sy (die vrouwe) wel be-  
gheert by hem (haren Man / een ander Religion ende gelo-  
ve hebbende / als sy heeft) te wonen / Waerom soude dan  
een Overhept / die voor haer persoone een Christen en ge-  
lovich is / niet by haer / in haren Lande / Stadt / Dlecke ofte  
Dorpe /



Dorp / dusden ende liiden Onderfaten die van henlupden/  
der Querheyt ende ghemeene Burghers / Religien ofte ge-  
looue niet en zijn / als sy anders in aller onderdanicheyt / nae  
wtwijfinge van die Politijcksche regeringe ( gevende schat-  
tingen / tolle / vzeese ende eere ) met henlupden ( der Querheyt )  
ende mede- Inwoonderen der Stadt / ofte plaetsen begeeren te  
woonen / hun oock nabuerlijck ende burgherlijck begeeren  
te draghen.

§ Ghereformeerde.

¶ Is wel alsoo / Maer als sy lupden haer ongeloooue ende  
onverstant by haer selfs hielden ende verzwegen / Maer het  
is openbaer / dat sy lupden ongheloovich zijnde / oock geern  
t selue haer ongheloovich gevoelen in alle andere menschen  
souden willen planten.

§ Embder.

¶ Ick achte dat een ongheloovich Man / ofte ongheloouige  
Vrouwe / tselue oock soude doe willē. Want elck Aep meent  
dat haer jonghe een Pauw is / ende elck meent dat zijn  
ghelooue / opinie / ende gheboelen het beste is / Maer Paulus  
en stelt daer in gheen mate ofte reghel / segghende / By soo  
verre die ongheloovighe Man ofte Vrouwe haren onghelooue  
ofte valsche opinie by haer selfs wil houden / ende den  
seluen niemant ontdecken ofte openbaren / Maer slecht seyt  
hy / als het haer believet met hem / ofte hem ( den ongheloovi-  
ghen ) believet met haer te woonen / so en sullen sy niet schep-  
den. Sept oock reden waerom. Wat weet ghy Vrou / oft  
ghy uwē Man mocht salich makē / Of wat weet ghy Man  
oft ghy v Wif sult salich maken / dat is : tot beteren verstan-  
de / opinie / gheboelen / ende ghelooue brengen.

§ Ghereformeerde.

¶ Maer Paulus en seyt niet dat een geloovich Man een on-  
gheloouige Vrouwe / ofte een gheloovighe Vrouwe een on-  
gheloouige Man mach nemen / Maer hebbende / en sal die  
gheloouige den ongheloovigen niet verlaten / by soo verze

C in die sel



die selue begheert te bliuen. Al ist dan dat een ghelooovich  
Magistraet / met reden niet en soude moghen verzoynen on-  
dersaten / in haren Lande / Stadt oft plaetse geboren ende  
opghetogen zijnde / so verze sy vroom ende Burgerlyck hun  
houden en draghen: so en souden se nochtans gheen onghes-  
loobighen / zijnde van anderen ghevoelen als sy selfs zijn/  
niet moghen opnemen / beschutten ende beschermen: Want  
een weynich Suerdeisems versluypt den geheelen Deesem/  
soo die selue Paulus oock seyt.

g Hollander.

Oft dat alsoo soude te verstaen zijn / ghelijck ghy t'selue  
dypdet / dat laet ick hier zijne wech gaen. Want mijn voor-  
nemen niet en is alles te verantwoorden: Blijuende dan by  
onsen propoost: Ghenomen / dat t'selue also soude mogen  
ghedypdet werden / so ghy het dypdet: Waer is dit by den  
Catholicken also ghedaen gheweest / hebben se ons haer An-  
gheseten en geboren mede-burgers van jonckheyt op in de  
Religie onser Ouderen opghetogen zijnde / ons stiel en Bur-  
gerlyck draghende / wel willen liiden? Hebben se ons niet  
wt ons Vaderlandt ende welbaert verdzeven?

Ghereformeerde.

Dat is warachtich.

g Hollander.

Maer condt ghy t'selue prijsen?

Ghereformeerde.

Gheensins.

g Hollander.

Condt ghy prijsen t'ghene onlangs tot Ceulen geschiet  
is / waer van die Morghen-wecker spreekt?

Ghereformeerde.

Hoe soude ick t'selue prijsen comen?

g Hollander.

Hoe condt ghy dan prijsen het Placcaet tot Groningen  
ghepubliceert / welck t'minste gaet ouer die nu eerst daer zin  
comen



romen woonen: Maer meest ouer de ingheleten ende inge-  
 bozen Borghers/ die by der voozgaender Ouerheyt/ sonder  
 eenighe zwaerheyt/ ghelt boete/of dierghelijcken geduldet  
 zijn gheweest: Ende nu eerst van v luyden Gereformeerden  
 grootelijc belast ende bezwaert worden: Doch dit ouerge-  
 slaghen/ende om die saecke verder te verstaen: Wat can een  
 Magistraet die vooz haer persoon ongeloovich is/ verstaen  
 wat in de waerheyt vooz Godt/ goet oft quaet is? Wilslick  
 oft onpilslick is? Der straffe oft des roems weerdich is?  
 Van alleen so veel de Policie ende Burgerlycke regeeringe:  
 Onderdanicheyt ende gehoorzaemheyt tegens haerluyden  
 wettelicken Magistraet aengaet? Hoe condem de Romeynen  
 Christus na die Letter niet kennende/ die Christenen prijs-  
 sen int ghene dat syluyden van Christo hielden en verston-  
 den? Oft hoe condem sy dragen de Joden int ghene/ dat sy  
 luyden van Godt en den schriften Moyses hielden ende ge-  
 loofden? Sonder twiifel/ en hebben syluyden (soo bouen  
 gheseyt is) aen hun niet gheprezen dan haren wterlicken  
 handel en wandel/ waer in sy hun als vrome Onderlaten  
 gedragen hebben: Straffende en wtroepende de ghene/ die  
 muysterije aenrichten tegens hare wettelicke Ouerheyt/ ge-  
 lijk gedaen hebbē Theudas en Judas Galileus/ de welcke  
 niet allen haren Aenhanck dierlijc verflagen ende wighe-  
 roept zijn gheweest / Actoz. 5/36/37.

Ghereformeerde.

Maer als nu de persoon die welcke het Ampt des Magi-  
 straets bedienet/ selfs een recht Christ geloov. en mensch is/  
 ghelijc nu zijn de Magistraten in den Gereformeerden lan-  
 den/ Steden en plaetsen/ souden die selve niet goede Chri-  
 stelijke wetten moghen maken? En souden die Onderda-  
 nen niet schuldich zijn die selve te onderhouden?

¶ Embder.

Hela goede vrient/ dat is al wat veel gheseyt/ ghelijc nu  
 zijn die Magistraten in den Gereformeerden Landen/ het  
 C iij soude



soude schijnen als oft onse genadige Heere Grave vā Emb-  
den / die Kheurvorst vā Brandenborch / die Kheurvorst vā  
Sachsen / die Waltzgrave Kheurvorst / ende andere seer veel  
Vorsten / Graven / Overheden / en treffelijke Rijcksteden /  
gheene Christenen zijn soudē: Doorwaer dat is al wat te  
veel en partijdich ghesproken / Ja het is openbaer wt ver-  
scheyden schriften / die Calvinus selfs / Besa / Petrus Mar-  
tir / Bucerus / Bullingerus / Swinghus / Rodolphus /  
Gualterus / en andere Calvinisch ofte Swinghisch ghesindt  
zijnde / aen sodanighe Cheurvorsten / Vorsten / Graven /  
Rijcksteden der Augsburchscher Confession toe ghedaen  
zijnde / geschreuen hebben: dat syluden sodanige Ouerhe-  
den voor Christelijke Ouerheden bekennen: Maer soudt  
ghy daerom haerlyden Kercken-ordeninghe aen nemen?  
Haerlyden ghebruyck ende gheboelen van't Nachtmael/  
Doopsel ende dierghelijke aen nemen ende onderhouden /  
woonende in hare Landen / Steden oft Dorpen?

G. Ghereformeerde.

Gheensins.

¶ Embder.

Waerom niet?

G. Ghereformeerde.

Ouermidts sy strijdende zijn teghens mijn Conscientie.

¶ Embder.

Soo en wilt ghy dan in uwe Conscientie niet zijn ghe-  
dwongen?

Ghereformeerde.

Gheensins.

¶ Embder.

Waerom wilt ghylupde dan andere goede Lyden dwin-  
gen in haer Conscientie / om te doen en te onderhouden / dat  
teghens hare Conscientie strijdende is? Ende boven al  
verwon-



berwondert my seer dat ghy van Trouwen seght in uwen  
Kercken ende vā uwen Kercken-dienaren: Waer hebt ghy  
lynden doch daer vā bevel of e exempel der Schrifueren/ so  
wel des Oude als des Nieuwe Testaments? Hebt ghy opt  
ghelesen dat de Propheten/ ofte de Priesteren des Ouden  
Testaments: Christus oft de Apostelē des nieuwen Testa-  
ments / der Lynden Echten-staet in den Tempelen ofte  
Kercken / vooz alle man teghenwoordich zijnde / bevesticht  
hebben? Oft hebt ghy opt gelesen / dat de Propheten/Apos-  
telen / Priesteren / die Herders en Leeraers van Godt ofte  
zijnen Soon Christo Jesu ghebodt ende bevel gehad heb-  
ben om sulcx te doen?

Ghereformeerde.

Maer het is een loffelijck gebuyck vooz veel hondert Ja-  
ren onderhouden in der Kercken.

¶ Embder.

Maer wie heeft het eerst inghestelt / als de Paus metten  
zinen om ghefts wille? Doch wy laten dat nu varen / ende  
besluytende segghen wy: Dat ghelijck ghylynden niet be-  
geert in uwe Conscientie gedwongen te zyn: Ghy oock an-  
deren niet en sulc onderstaen te dwingē in haerlynden Con-  
scientie. Maer om alle dese saken breeder te verhalen / sal te  
goede vriendt eens behoeven te lesen t'ghene op de Ceulische  
by een comst zijner Majesteit / ende der Edele seer vermo-  
ghende Heeren Staten van onsen ghevincerden Provincien  
verhandelt is. Leset/ soo't v bekeft/ het gevoelen der Hee-  
ren Staten/ gheannoteert en geteyckent by een zeccker Per-  
soon daer toe geordineert by zyn Excel. (hoochlofflicher ge-  
dachtemisse) ende der E. seer vermoghende Heeren Staten.

¶ Annoteerder.

¶ Is qualijck geleert ende onderwesen/ die hem heeft laten wijs maken/  
dat het geestelijck Rijck onses Heeren Jesu Christi/ ende het werelijcke  
Polelijck



Poletijck rijcke (die wel bepde in dese Werelt ende van Godt zijn / maer  
pegelijck in zijn Orden zijn eyghen loop heeft) een Rijcke soude zijn / daer die  
nochtans van malcanderen verder verschillen / dan de Hemel ende Aerde /  
Gheest ende vlees / leven ende doot / eeuwich ende tijdelijck / 196.

Ten eersten staet naerstich te aenmerckē / datter zijn twee geslachten van  
Adams kinderen / waer of het een den rijcke Godes toe behoort / onder het  
hoofd Christum / het ander behoort toe het wereltijcke Rijck onder den  
Magistraet / 167.

Christus selve heeft dat al onderscheyden / ende in eenen bonde tsamen  
ghebonden / Matth. 22. segghende: Gheeft den Keyser dat den Keyser be-  
hoort / ende Godt dat Godt toe behoort: Is dat des Keyseris macht sich  
streckte tot int rijcke Godes / ende van zijn macht niet en ware verscheyden /  
wat noodt wast het onderscheyt van desen te stellen? 70.

Waer af het een is onzichtbaer ende niet van de Werelt / maer het ander  
sichtbaer ende van de Werelt: son mede zijn niet alleen de Rijcken / maer  
oock der Coninghen ondersaen.

Hollander.

### Leest voortder aen dese plaetse.

De Magistraet is qualijck gheleert / onderwesen ende verleydt / dat sy als  
een wereltijck Magistraet met haer Offitie en Ordeel (tweelck dese werelt  
aengaet / ende van deser Werelt is) het Rijck Christi (dat van deser Werelt  
niet en is) heeft willen regeeren ende gouberneeren / daer reghens spreekte  
Christus / als hy seyt: Myn Rijck en is van deser Werelt niet / andersins  
souden mijn Dienaers voor mijn stryden / om dat ick in de Aoden handen  
niet en soude ghelevert worden / Ioan. 18/36. 196.

Maer het eeuwich geestelijcke ende Hemelsche rijcke Christi / t welcke  
hier in dese Werelt by den kinderen Godes zijn beginsel ende voortganc in  
ghelouue heeft / ende daer ten laetsten in alle volmaectheyt sal beghinnen /  
ende nimmermeer eynde hebben / dat regeert onsen Heere Christus Iesus /  
(de Heere der Heeren / ende Coninck der Coningen ende Obericheden wien  
Godt den Vader alle macht heeft ghegeuen / en aen zijnder rechte zijde ghe-  
stelt heeft) alleene ende voor hemselfen door zijnen heyligen Geest / 167.

Het Wereltijcke Rijck heeft de Wetten / den welcken die lichamen ende  
goeden der menschen zijn onderworpen / behalven dese / ende hebet gheen  
recht noch macht / 167.

Wat niemant en behoort noch en mach de Zielen yet ghebieden / die haer  
niet en weet de wech te wijzen / die tot den Hemel leyder: dat en can niemant  
doen dan Godt alleen / daerom en moet in dese saecke die de Zielen aengaen /  
niet gheleert noch aenbaert worden / dan het reyn ende Eeuwich woort  
Godes / 167.

Ich meyne dat by dese woorden genoech blijkt / dat de Ziele bezyjdt is  
voor de menschelijcke macht ende wereltijcke Ouerhept / ende datse Godes  
heerschappije alleen ghelaten is / 168.

Diesienlijcke Coninck heerschaft ouer der sienlijcke Onderfaten / ende  
onsichte



sichtbare Ziele niet / maer alleen ouer hare Lichamen ende goederen:

Daer en bouen / hoe bot ende plomp dat sy zijn / nochtans moeten sy kennen / dat hem gheen recht is ghegeuen aen de Ziele / want gheen mensche en can de Zielen dooden / weder lebendich maerken / in den Hemel op trecken / ofte in de Delle werpen / d'welck Christus bevestiget / Matth. 10. seggende: En vzeest niet de ghene diet Lichaem dooden / aenghesien sy de Zielen niet en moghen dooden / maer ontsiet meer den gheuen die Ziele en Lichaem in de eeuwighen pijn mach werpen / 167.

Want de Ziele en is niet ghestelt onder des Keysers macht / want hy en can haer niet leeren / noch leyden / noch dooden / noch lebendich maerken / noch binden / noch ontbinden / noch verwijsen / noch ontslaen / noch vast houden / noch laten gaen / welke sake nochtans behoort te geschieden / so verze als hem macht ware ghegeuen om te ghebieuen?

Ende alle dese saken heeft David ouer veel hondert Jaren met cozte woorden tsamen begrepen in den 113. Psalm / daer hy seyt: De Hemel heeft hy ghegeuen den Heere van den Hemel / maer de Aerde de kinderen der menschen / dat is te segghen: Den mensche is van Godt macht ghegeuen ouer Aertse saken / ende alle wat den Aertse rijke toe behoort / maer ouer Hemelsche saken / ende al wat het opperste Rijke toe behoort / heeft alleene de Hemelsche Coninck heerschappije.

Donstienliche Coninck ghebiet / als ober zijn eyghendom ende schepfel: so oock segghen de generale Staten.

## De generael Staten.

Mits dien dat wy in dese groote benautheiden wel hebben gheleert / dat het Regiment van de Ziele en Conscientie Gode alleene aen gaet / ende dat hy de warachtige Wycker ende straffer is van de ghequeeste oft gescheide Religie / 157.

Ende van waghen dat deel met d'welck wy Gode geloben / ende tot zijn Rijke gheroeppen worden / en moeten wy gheenen menschen onderwoopen zijn / die in ons souden willen selfde te nate doen / dat Godt tot den ewighen leuen hem gewaerdicht heeft te schencken / 158.

Augustinus ende Chrysostomus opt woort Matth. xxij. gheeft den Keysers dat den Keysers / ende Gode dat Gode toe behoort. De penningh ofte munte van de Keysers is Gout / de penning Godes is de mensche / in de ghemunte penningen wort de Keysers ghesien / maer in den mensche wort Gode gekent / Daeromne gheeft uwen Rijkdom den Keysers / ende bewaert Gode alleen de memorie vander Conscientie / 158.

Wat de Princen gemacht ende in ghestelt zijn om de Ondersten / maer d'ondersten niet om de Princen / 166.

Want alst ghemeyne volck humlieden / den Coningen / zijn heerschappije heeft ghegeuen / ende dat sy na de Werten leuen / soo is openbaer dat sy niet haer eygen / maer vzeemde macht bedienen / ende dat sy soo seer niet en zijn Heere van den volcke als vernaers Godis / ende van de ghemeynte / 144.

W D

Het is



Het is onghelijck anders in de ghene die eens anders saecken doet: Ofte die eens anders profijt aengaen / sodanich als de Prince is / die soo seer niet en heeft heerschappije van den Volcke / als hy heeft het Gouvernement.

### Noch segghen de Staten:

Dat een Prince van den Lande van Gode ghestelt is / hoeft te zijn ober zijn Onderfaten / om de selfe te bewaren / van alle onghelijck / overlast en ghewelt / ghelijck een Herder tot bewaernis van den Schapen: Ende dat de Onderfaten niet en zijn van Gode geschapen tot behoef van den Prince / om hem in alles wat hy beveelt (oft het Goddelijck oft ongoddelijck is) onderdanich te wesen. Waer wi volcht / dat het Volck niet en is gemaect / om des Magistraets wille / ghelijck een Momboz om de Weese / ende niet de Weese om des Mombozs wille ghestelt wort / ende gelijck een Herder om de Kudde / maer niet de Kudde om den Herder gheordincert / 167.

De Prince is om der Onderfaten wille / sonder welke hy gheen Prince en is. Voort so blijckt dat de Coninck om het Volck wil gheordincert is: want ghy en condt niet segghen / dat alle menschen eer souden geschapen en ghemaect zijn / om hondert / t'sp meer ofte minder personen / die ghemeenelijck niet beter en zijn / dan dat dese om hunlieder wille souden zijn geschapen / maer de Veden epscht dat de ghene / om wiens wille een ander is / beter dan de selve gehouden sp / 10.

De Overichept / seyt Aristoteles: is om het profijts wille vā den Onderfaten / 167.

Liever segt nu / hoe veel Veden ende wijsheys in hem is / die Wetten gemaect heeft tegens de ghene / daer ouer hy geen ghewelt en heeft / 168.

Want dat de Ziele soude met wereltlijcke Wetten bedwonghen worden / dat en wil Godt niet / noch en can dat niet liden / die alleene recht en heerschappije ouer haer heeft / 167.

Daer teghen bestierdt de sichtbare Coninck zijne sichtbare Onderfaten / met waerlijcke Wetten: Daerom als de wereltlijcke Overhept dwaeslijck bestaet den Zielen wet te gheben / so laet sy haer handen op Godes erbe / om dat se de Zielen verlepden ende vernielen soude / 167.

Het wereltlijcke rijck heeft die Wetten / de welke des menschen lichame ende goeden zijn onderworpen / 167.

Daeromme is de Magistraet qualijck gheleert ende onderwesen / dat sy heur laten stellen van wegghen heur Offitte in de plaerse Godes / en tūc Anghe der ghenade Christi / omme daer inne te liegeeren / Gouverneren / ghe-bieden ende verbieden / 195.

### De Annoteerder.

Daer hebt ghy nu het onderschept / van het Gheestelijcke ende Wereltlijcke rijcke / van de Geestelijcke ende Wereltlijcke Magistraten / van haerlieder Officiers ende dienaers / welker te samen-boeginge ende onder een menghen / heeft in desen laetsten tijt / ghelijck oock eertijts / alle Ellende en droefheyt opgebracht: want daer door is de regeerende Coninck Christus onse Heere verstercken / ende wt zijn gheestelijck rijck verworpen geweest / ende



ende smaetheyt aenghebaen/ Ja hem is zyn eyghen/ende behooyghe glorie  
ende macht benomen gheweest ende om-ghestort / etc.

¶ Ghereformeerde.

Ick en begheere niet u niet wijtloopich te disputeren/ dan  
hoe soude de Kercke Christi connen bloeyen ende toenemen?  
Ja ick segge connen staende bliuen/ by aldien de Overheyt  
haer ampt niet en dede? Want ghelick Besa seer wel seyt/  
dat sonder de selue Magistraet de Kercke nu al verdrucht  
ware gheweest vande Doopersche booswichten/274 Ende  
wederom (seyt hy) wie ist die niet wel en siet / dat by aldien  
de Magistraet doot de vingerensiet / ende hem selfs niet en  
quijt naer eysche vander sake/dat daer de Kercke is in groot  
perijckel ende merckelijcke verderffnisse/ 296.

¶ Hollander.

Dat onsen Ghereformeerden Broeder ingeboert heeft tot  
bewijs wat Besa ende meer anderen seggen/als dat de ker-  
ke niet en can bestaen sonder de Magistraten haer handt  
daer aen te slaen/ is te vele gheseydt: Ofte was de kercke  
Christi doen hy op aerden leefden gheen Kercke? Wie be-  
schermdese? Wat Overheyt sloech daer de hant aen? Ofte  
was der Apostelen kercke geen kercke? Was die beschermt  
vande Pharizeen ofte van Saulo? Ofte bestont die niet daer  
naer/als sy vanden tyzannighen Keyseren doodtlyck ver-  
bolcht ende by duysenden Martelaren waren ghemaect?   
Wiens uyterlijcke macht beschermde doen de kercke? Wiens  
stalen Sweert heeft de Evangelische kercke beschermt on-  
der Carolo de vyfde/ende Coningh Philippo/hier inde Ne-  
derlanden/als hy by duysenden gheloovighen dede hangen/  
verdrencken/omhassen/levendich verbranden/is daerom de  
de kercke Christi niet staende gebleuen? Jae veel meer op  
ghewassen ende vermeerdert in grooten ghetalte. Is dan de  
kercke Godes alsoo staende ghebleuen/ jae vermeerdert / soo  
moet wel een cleyn betrouwe by de gene wesen / die haer be-  
roemen de warachtighe Leere te hebben boven de anderen/

D iii

ende



ende sonder des Overhepts ampt niet betrouwen te connen  
staende bliuen. Veel anders spraken de ghene vande oude  
oprechte Religie door haren Annoteerder / seggende aldus:

De oude onghewalticheit reghels vande Gheestelijcheit zijn alle wreede-  
heyt vande Placcaten gheheel contrary: Want sy verbieden dat de Ghee-  
stelijke personen om geen oorsake ter werelt/noch oock om t'gheloof ofte  
Beterreijde pemanden sullen ter doot brengen/ oft hun handt slaen/ t'sp by hem  
seluen/ ofte andere personen: Iae dat hy wille/noch daedt/noch raedt daer  
toe ghebe: Iae dat meer is/ dat sy anderen/ die sulckig doen/ sullen oordeelen  
ende straffen/ 182

Daerom hope ick oock/ dat de rechtsinnige Magistraten  
niet en sullen (als die van Groningen Godt betert ghedaen  
hebben) haer late verleyde/ al ist dat daer veel God mistrou-  
wende stoeckebranden comen/ om haer daer toe met valsche  
duydinghe der hepligher Schrift op te maecten/ met ver-  
driven der vromen upt haere Landen ende Steden/ die alle  
soecken in alder stillicheit ende aller ghebeurlijcke onderda-  
nicheyt haerder Overicheit/ met een ghetrouwe conscien-  
tie te ghehoorzamen/ ende haer broodt voor Wijs en Kinde-  
ren te winnen? Want dat die van Groninghen claghen in  
hare Doorzeden/ dat sy bevinden dat Godes woort vervalst  
wordt/etc. Ende daerom sulcx doen moeten: En lieue/ doe  
den Sathan door zijn bedriehelijckheyt alles niet moort en  
brant/ in zijn ghewelt hadde: Ende des niet teghenstaende  
het woort Godes soo machtich was/ dat het den Satan wt  
zijn aldermachtichste rijcke heeft comen verstoeten: Sou-  
de het sonder haer stalen sweert gheen macht meer met alle  
hebben/ om het aldersterckste rijcke Christi te comen bescher-  
men/ teghens des Sathans pelen die nu plomp geworden/  
Iae nu censdels in stucken gebroken zijn? Soude nu Go-  
des woort sonder cracht zijn/ ende menschen hulp hebben  
moeten? dat sy verze. Daerom ghy vrome Overicheden/  
ende ghy onpartijdighe ende inder waerheyt ghereformeer-  
de/ betrouwt God/ hy en slaeyt niet/ maer hy waecht ouer den  
zijnen: Daerom ghy Christelijke Campioenen/ wilt alleen  
met



met zijn woort strijden/op dat wy met zinnen gheest (die met ghestadighe Gebeden is te verweruen) naerstelick bechten/op dat wy voorzichtig des Sathans bedriechelijckheyt mogen mijden/so sullen wy niet met allen behoeven te vreesen / vooz de Ketters. Hoozt eens (so het v believet) die woorden des Annoteerders/ segghende aldus.

Sp en hebben (te weten de Christenen) gheen welwendich sweerdt : Sp en roepen oock niet de wereltliche Magistraten / tot haerder bewaringhe ende bescherminghe/maer zp gebuycken i'sweert des Gheestes/ het welcke is het leuende woort Godes/daer mede beschermen zp sich / ende maken te niet alle raetslagen/die sich verheffen tegen de kennisse Christi ende Godes/ met het welcke sp oock de ongehoorszame wilsupten/ ende nooden tot haer selfs beteringhe/ 198/199.

Laet die van Groninghen mercken / ende letten op de Staten generael/ die sullen haer doen/gantsch verdoemen/segghende ghemerckte te hebben / dat de conditien ende macht vande ghene / die den Coninck bysonder wilde behouden ende beschermen/van daghe tot daghe minder gheworben/ 52.

Ende dit begheeren wy (segghen sp) datmen eerst aenmercke/hoe dat wy daghelijck sien ende bebinden/dat hoe de mensche meer ghewelckes wordt ghedaen/ter saecke van der Religien/hoe de staet der Roomscher Katholijcker Religie meer vermindert/ 51.

Ende waert soo verde (segghen sp) dat dooz de middel / van dooden ende verjaghen/de Roomsche Religie worde beschermt/daer soude eenighe redenen wesen/maer men siet vooz oogen/datse die veel meer van goet op verniele/want experientie berhoont opentlijck/dat gheen dinc meer contrarie en is tot de selfs bescherminge/dan de macht van wapenen ende geweld der vervolginghe/ende dat haer haestelijcke maecte / de gantsche Kerckelijcke staet meer in vernielens verijckel stelt/ 020.

Dit ware te wenschen dat die van Groningen bekenden/ sy souden lichtelijck mercken/ dat sy verkeerde Middelen voorwenden.

§ Ghereformeerde.

Naer v seggen ende t'ghene ghy wt den Annoteerder by ghebrocht hebt / soude schijnen ofte d'Overhepdes hulpe gantsch buyten ghesloten soude wesen. Neen/ dat gheloove ick noch soosiet / veel anders heeft daer af gheschreuen den Godtbreesenden ende vermaerden Heer Calvinus/ seggende aldus:

D iij

Sullen



En allen sy de Magistraten sedich zijn/ende met d'armen ober ander sit-  
ten/als sy sien den Durvel zijn best doen/dooz zijn dienaren/om de heplighe  
Religie te vernielen? Neen voozwaer: Der gheene goevertierenhepde die  
daer willen datmen den Ketteren sal vergheben/ is meer dan sel/ want om  
de Wolven te sparen/ gheuen zy de arme Schapen tot een roof: Liebe / ist  
reden dat de Ketters v'sielen vermoorden/ende niet haer valsche Leeringhe  
begiftrighen / ende datmen behinder e het sweert van Gode geordineert/ om  
haer Lich aen aen te tasten/ dat Jesu Christi lichaem ver scheurt werde/ op  
dat eens verrotten ligs stanch daer soude blyuen/ 35/ 36.

Noch sepe de selue een wepnich daer vooz/ 33/ 44/ Calvin. Declaration  
pour maintenir la foy, &c. Geneve 54.

Heeft de Sone Godes wten Tempel ghejaecht met ghe-  
welt de gene die onder Godtsbruchicheyts decksel d'offer-  
handen verkochten in des Tempels inganck? Ick bidts v:  
Waerom en souden de goede Magistraten niet wter schep-  
den trecken het sweert dat heur vanden Hemel is geguen/  
om te onder-drucken d'afvallige vanden ghelooue / die daer  
opentlijck spotten ende spelen met Godt / ende die daer ont-  
heplighen ende besmetten zijn heplichdom/en de septer zijns  
Maesthepts / dooz haer blasphemie? Hoozt ghy hier wel  
dat de Groningher Magistraten naer Calvini leere / oock  
in haer Ampt ghetrou zijn?

¶ Embder.

Het gheeft my wonder goede vrient/dat ghy v Sherefor-  
meert te zijn noemt/en nochtang na Papistischer wise meer  
soecket uwe Opinie staende te houden met schriften der Au-  
thouren dan der hepligher Godlijcker Schriften. Dat  
ick den Annoteerder in voere/ ende het gevoelen der Heeren  
Staten: en doen ick niet daerom/dat wy op menschen staen:  
Maer dat haerlieden geboelen in Godes woort zijnen gront  
heeft: Maer explicue / segt mijn doch in wat plaetsen der  
Schriften dat wreet ende tyrannisch ghevoelen uwes  
meesters Calvini zijnen gront heeft? Ist niet een ghevoelen  
met der Spaensche Inquisitien ende haers ghelijcken? Is  
hy in dit stuck niet gheheel Papistisch? Is hy oock in dit  
stuck niet tegen hem seifs/ende alle de zijnen/ so hy in desen  
landen



landen Ghereformeert te zijn / noemen? Gheeft hy niet des-  
ser zijner weeder Leere / den Inquisiteurs het Sweert niet  
in de handt / om hem selfs ende alle de zijnen metten sweerde  
te dooden / ende wt te roeden? het is minners meer dan open-  
baer / dat die Inquisiteurs niet alleen die Luyterschen / die  
Wederdoopers ende alle anderen / die in het alderminste den  
dwalingen ende grouwelen des Pausdoms wederspreken /  
dooz ketters houden: Maer oock wel principaelijcken Cal-  
vinum ende alle de zijnen. In wat perijckel stelt hy (nu ter  
tijdt ontslapen zijnde) alle zijne adherenten / die hier ende we-  
der onder den Pausdom woonen / ende in der Inquisiteurs  
ende Jesuiten oogen ketters zijn: Sp / die Inquisiteurs ende  
Jesuuits ghesint zijnde Overheden / en behoeven niet hare  
eyghen weede ende tyrannische wetten ende oordeelen te-  
ghens v Ghereformeerden / soo wel als teghens alle Chreste-  
nen te ghebruycken / want Calvinus (moghen sy niet rechte  
seggen) die spreekt selfs het Donnisse ouer v luyden / ende  
wil dat wy (het Magistraet ampt bedienende) niet ledich zijn  
noch met den armen ouer elck ander gheslagen til sinnen sou-  
den / als wy sien den Duyvel zijn beste doen dooz zijn diens-  
ten / om die ware Religie te vernielen. Nu en soeckt ghy Ge-  
reformeerden: Ghy Luyterschen: Ghy Doopers / ende  
alle ws ghelijcken / wedersprekende der Boeder / namelijk  
der H. Catholijcker kercke / anders niet dan die ware oude  
Leere ende Religie te vernielen: Ergo / naet oordeel vā Cal-  
vino selfs / zijt ghy des doots weerdich: Ende so wy dooz on-  
se goederthierenheyt v souden willen verschoonen / soude die  
selue onse goederthierenheyt meer dan sel zijn (soo Calvinus  
selfs seyd) want om de Wolven te sparen / souden wy (nae  
zijn seggen) die Schapkens tot eenen roof geuen. Siet ghy  
nu goede Vriendt wat een Christelick ende Godlick ghe-  
boelen Calvinus v Heester van het Ketter-dooden / vernie-  
len ende vervolghen ghehadt heeft / waer mede ghy so heer-  
lyck pronckende zyt: Lutherus Brentius / Erasmus van  
E Rotterdam



Rotterdam/ Augustinus/ Eluterius: Doctor Caspar He-  
dion/ Johannes Agricola: Lactantius/ Ottho Brunfelsius  
Urbanus Regius: Oock de oude Augustinus/ Chrysosto-  
mus/ Hieronimus/ en andere seer goede en treffelijke Leer-  
aers hebben voorszwaer veel en ander ghevoelen/ ende selue  
oock wt des Heeren woort: ja v Heester Calvinus selfs te  
dier tijt van eenen goeden ende vreedtsamen gheest ghedreuen  
zijnde/ seyt in zijn eerste Institutia ofte onderwijs/ int eerste  
Boeck int 2. Capittel aldus: Hoe wel het hem niet en be-  
taemt veel vrientschap ende bywooninghe te hebben/ metten  
ghenen die daer wtghefloten ende ghebannen zijn/ dooz die  
tucht der Kercken: soo sullen wy doch onsen vlijt doen / met  
wat wijsse ende wech wy kunnen/ het sy met vermanen ende  
leeren/ ofte met goedicheydt ende saechtmoedicheyt/ ofte met  
onsen ghebede tot Godt/ dat sy hun tot boete ende beteringhe  
begeuen/ ende alsoo haer wederom tot het gheselschap ende  
eenicheyt der kercken doen: ende men soude hem niet alleen  
alsoo houden met hunlieden/ maer oock metten Turcken en  
Saracenen/ ende met anderen byanden des waren Godts-  
dienst/ alsoo wijsset noch daer van/ dat men de oorsake ende  
wech prijsset en bevestiget / met welcken tot hier toe veel hun  
onderwonden hebben/ alsulcke lieden/ tot onsen ghelooue te  
dwinghen/ daer mede dat sy alsulcke verbannen/ ende wten  
Lande verdreven hebben/ ende dat sy haer alle menschlycke  
plicht ende vrientlyckheyt af slaen/ ende sy met sweert ende  
wapen vervolghen. Siet dit zijn ws Heesters Calvini-  
eyghen woorden: stemmen dese zijn woorden nu over een/  
met den aenghetogen woorden van v bouen ingheboert/ wt  
sijnen (des Calvini) schriften? Neen voorszwaer: Die Anno-  
teerder (soo ghy hier sien moget) seyt oock dat aenmerckens  
weerdich is: deser werelt Princen (seydt hy) en derben hun  
niet beroemen dat sy luyden beschermers van de Christe-  
lycke Kercke zijn/ want het Rijke Christi/ en is van deser  
Werelt niet. Ioan. 18. Ist dat pemaent beschermers wil zijn  
van



van de Kercke / hy neme het Sweert Petri ende Pauli / ende niet het Sweert Heronis.

Want de Keysers beschermen niet heur wtwendich swaert / Steden ende Dorpen / maer de Apostelen beschermen de Kercke metten Gheestelijken swaerde / dat is metten woorden des Evangeliums / ende met heur lyden / waer mede sy den woorden getuychenisse gheben / 42.

Christi rijk is van deser werelt niet / het is Gheestelijck / maer niet vleeschelijck / Inghelijck het woort Godes / om eyghentlijck te spreken / is een Geest / het Evangelium is de kracht Godes. De ware dienst Godes des nieuwen Testaments geschiet in den Geest / ende is Geestelijck / also is oock het gheloof een gabe des geests Godes / onverdient ghegeven / daeromme en macht dooz den mensche / ofte metten vleeschelijcken swaerde noch verkre- gen / noch gewonnen / noch beschermt / noch bewaert worden / 54. ende noch.

Damasenis leert dat het Evangelium ouer alle de Werelt heeft ghepre- dicht gheweest / maer dat niet geen Spieffen / oft wapenen / oft dat het dooz Oorlogen / zyn vbanden verwonnen heeft / maer dat van luttel naeckte arme / onghelerde / ende eenvoudighe Mannen / waer dooz de wyse deser Werelt beschaeint zyn gheweest : Want hoe soude de Kercke Martelaers hebben / als sy selfs Martelaren soude maken ?

## De Stede Leyden.

Soo connen wy ons qualick inbeelden / dat niet eenich ghedrang oft toe- doen des Ouerichepts ( der welcker Auctoriteyt men hier int abuzeren (tot allen tijden gepoocht heeft ) geheel de ghevinteerde Provintien souden Chri- stenen ghemaect moghen worden : maer wel onder den name Christi / een Werelt vol booser huphelaers / etc.

## Die ouden Chereformeerden segghen :

De alghemeyne ende v. Kercke Godes / die d' Apostelen Christi van den beginne dooz de verkondiginge des Evangeliums gefondeert hebben / wort dooz geen ander middel oft wyse noch Instrument opgericht / bevestight en bewaert / dan dooz de oprechte ende eenvoudighe leere der waerheyt ende Godtsalicheyt.

Daerom wie meynt dat de gemeynte Godes / dooz practijken / dooz listi- gen raet / ende bedryf der menschen can versamelt worden / ofte wanneer sy versamelt is / can behouden worden / die is onwijs ende wt sinnich : het is een ghemeyne ende warachtich woort / dat het ghene dat dooz menschen wijs- heyt is ghebout ende opgerecht / wederomme dooz menschelijcke wijsheyt gebroken wort : Boven desen heeft de Heere selve / gewelt / en wapenen van de opbouwinghe der Ghemeynte verworpen / daer sy het ghebruyck des swaerts zynen Discipulen verbiet / en tot Petro seyt : Steecht v swaert in zyn plaetse / Matth. 26 / 51 / Luce 22 / 51. Ibidem Bullinge.

Wy lesen oock niet dat oyt eenige Krijchsknechten van den H. G. Cre ghe-  
E ij fonden.



sonden zijn / om door een ghewapende macht de Werelt te dwinghen / Ja de Schrijtuere betuyghet selfs / dat de groote vyat Godes / de Antechrist sal door den Geest des monts des Heeren gedoodet wordē / ij. Thes. xxvij. Daerom is het sonder twijfel / dat het al is geestelijck te verstaen / dat alomme by de Propheten ende voornamelijck by Zacharia Capit. ij. ghelesen wort van den Krijch / daer mede de Apostelen ende Apostelsche Mannen souden alle Heydenen bekriegen / want de Apostelen stryden na haer wijse als Apostelen / niet met Spietsen / Swaert ofke Boghe des vleeschelicken Krijghs / maer met de wapenē des Geestelicken Krijghs : het Apostolische sweert is Godes woort / H. Bulling. Hupsboeck Dec. 5. Zer. i. folp 214.

Hier liet ghy Ghereformeerden Broeder / dat de Staten en sommigen Ghereformeerde den Magistraten van Groningen gantsch teghen zijn / ende volgens Calvyns seggen verdoemen / maer ter contrarie bewijzen / dat het Ampt der Overicheyt niet haer Swaert niet en streckt om de Kercke te beschermē / maer alleē tot de wterlycke Policie / en bewijse grondelijck / dat Christi Kijcke Geestelijck is / ende daer in oock Gheestelijcke wapenen heeft / ende seggen besluytelijck : dat de Kercke Martelaers heeft / maer gheen Martelaers en maectt / thoonende het selfde een groot Abus te zijn / dat men niet het stalen Swaert soeckt Christenen te maecten / daermen in teghendeel niet anders als Hupchelaers ghe-  
maectt heeft.

Ja v Ghereformeerde schrijvers selven wederlegghen / en wederspreecken / den Magistraten van Groningen ghelijck ghy gehoozt hebt / ende segghen dat de H<sup>E</sup>Ere selve de opbouwinghe der Ghemeynte niet de wapenen heeft verworpen / daer door men can spoozen die sulcx doen / meer Antechristenē bewijzen te zijn / als richte mede Dienaers Christi.

Ghereformeerde.

Ghy geeft mi hier veel te lesen / ende te doen hoozen lesen / wat uwē Annoteerder ingeboert heeft / maer wilt ooc nu eēs niet ghedult aenhoozen het gevoelen van den eerweerdigen Heer Johan Sen / Dienaer des heylighen Evangelij tot Middelborch.

Hoe



Hoe ist moghelijck ( seyt hy ) dat daer een stil gherust / ende goet leven can ghelept worden / ende dat in welstandt de Landen ende Steden floreeren souden / daer de Ondersaten ende Burgeren gedeyt zijnde in diverse misverstanden der Religien / gheen onderlinghe ware eenicheyt nochte vrienteschap en oeffenen. daer en is gheen saecke soo schadelijck voer de Gemeente / dan oneenicheyt / verscheydenheyt / en twist in Religions saken / daeromme moet een Overhept neersielijck waken ende toetsien / dat voornamelijck alle Oeffeningen van alle valsche leeringe / Ketteryen / ende dwalingen / geweert ende belet worden / want dese zijn de Fonteyne ende oorsprongh van alle oneenicheyt tusschen de Burgeren / op dat de vrede / liefde ende eenicheyt mochten het lant besitten / welcke denckden Gode aengenaem zijn / ende behagen / ende den bandt ende schut zijn van alle Republijcke.

Dit blijckt dan so claer als de Sonne aen den Middach / dat de eenicheyt door des Overhepts Swaert becommen / is den eenigen begin / middel / ende eynde van vrede ende prosperiteyt in den Landen. Daerom die van Groningen anderen Magistraten als exempelen moghen ghestelt / ende ghe-noempt worden.

G Hollander.

Bylo Broeder / dit luydt heel naer de oude Inquisitie / die doock altydt haer bloet-dorstich Herte met den schijn van sochboudicheyt des ghemeen besten hebben soecken te bedrec-ken / ende daerom de Coningen ende Princen wijs maecten de Christenen als verzotte leden af te snijde / ende hebben eyndelijck de Overheden door het lichtbeerdich ghelooven soo verze gebrocht / dat sy de Dief-leymers ende Weuls der oude Papen gheworden zijn : ghelijck die van Groningen doock schier naer dese maniere schijnen verleydt te wesen : want sy trecken een schoon Register / ghelijck ofte sy sochten des Lants voordeel door haer aenghewesen middel van eenicheyt / maer hier teghen zijn de Heeren Staten van Gode ( door den tijt ende Experientie ) beter ghelcirt / also dat wy vast ghelooven / dat het al verloren van de sommige Predicantē geglozeert sal wesen : want sy het oude Nom-aenzicht noch gedachtich zijn / daer de oude mensche mede hem eertijts onder verborghen gehouden heeft : ende soeckt wederomme zijn gehaete oude Const nieuw te maken : Maer in tegendeel wort bevonden dat door dese vrede-soeckinge anders noyt gevolcht is / als de bloedighe onvrede : want wat



is de oorsaecke gheweest van storzen soo menichte dupsendt menschen haer onnosel bloedt/dan datmē seyde/dat dooz der ketteren bywoonungen/de landen soudē comen in de uyterste verderffenissen: Maer waer de Overicheden dit bedroch doozt gevoelen ende experientie hebben leeren kennen/ende bevinden dat de vrede haer beginsel ghenomen heeft dooz toelatinghe der vryheyt der consciencie/so zijn zy anders gesint worden.

Dit heeftmen ghesien in Franckrijck/al waermen na veel bloetstoztinge gheen ander remedien en wisten tot ruste/dan toelatinghe van beyde Godes dienste: Ende wanneer heeft doch het selfoe Coninckrijk meer ghebloeyt/in ruste/in vrede ende welstant van alle prosperiteyt/alst nu teghenwoozdich onder desen Coninck is doende/die dit stuck dooz experientie onderbonden heeft/en tot groot geluck vanc selfoe rick noch is ondervindende.

Dat heeft in Dupsch-lant oock moeten toelaten Keyser Carolus/zijn Broeder Ferdinandus/en de selfs sone Keyser Maximiliaen/ende heeft oock soo goeden effeect/dat sedert noyt eenighe beroerte en is gheweest in Dupsch-lant/so dat de Catholicken selve/nerghens veyligher zijn dan daer/niet teghenstaende daer zijn de twee Religien/ende dat oock in veel Rijck Steden/Ja in een selve kereck/so men noch daghelijcx voor ooghen siet/ende al het voorszeyde vrede ghelesen mach worden inder Gherefozmeerder requelte tot Antwerpen in/13.14. immers segghen hier af selfs aldus.

### *Die generael Staten.*

Item inde Provintien/Steden ende plaetsen/daer de Religie (gheheten de Gherefozmeerden de Confessie van Ausburch/of de Religions vrede) aenghenomen zijn/daer sullen alle dinghen blijven in haren staet/soo dat gheen van beyde zyden en sal moghen contrabentie gheschieden/in welcke saecken gheen swaricheyt en mach ghemaect worden/want andersins en ist niet moghelijck te vinden middelen van eenighe goeden ende sekeren vrede/ende van sulle ende ghemeyn ruste. Ende indien permant namaels woude een an-  
der O



der Oꝛdinantie in setten / dat en soude niet anders wesen / dan de beroerten wederomme te beginnen / ende nieuwe jammerlijchheden ende bederffenisse weder in byenghen / etc. 27. 28. ende noch.

Maer datmen hem oock verleene Exerctie van haer Gelighe / ten minsten tot dat het anders geordineert sal wesen / by vꝛije consent der Staten. Andie dit anders gheschiet / soo ist te besozghen dat de ontydige remedie al t'quaet sal verargheren / ende dat doorz nleuwe / versche / rouwe beroerten / tghene verlozen sal worden / dat wy begeren te behouden / ende dat wy doorz onmoghelijcke conditie / sullen verliesen den Vrede die wy soecken. 102.

Die Annoteerder spꝛecket daer oock seer wel in / datmen dese saecke wel ouerlegghe (sepdt hy) men sal bebinden dat de vervolginghen altydt ooz saeck zyn gheweest van de meeste quaden / daeromme ghy Pꝛincen ende Magistraten / ist dat ghy v lieder saecken wilt in ruste hebben / soo en wilt niet lusteren of ghehoorzaem zyn den ghenen die v lieden tot vervolginghe verwecken / want sy zyn opzochich / daer sy nochtans anderen van oproericheyt betichten / ghelijck de Joden Christo de den / de welcke selue oproer maecten. Ende die t'huys Christi (twelck met liefde moet gebouwt zyn) met haet en bloet willen timmeren : ist dat ghyliden de selue niet en schouw wet / ghelooft my / sy sullen alle rijcken / Ghemeyputen ende Steden / Sielen ende Lichamen / inden gront ende inder eeuwicheydt verderuen / ende al in het selfde ongheluck byenghen / daer inne de Schryftghelcerden ende Phariizeen de Jootsche natie met hen vervolginghe ende bloedighe racslaghen ghebrocht hebben. 50.

Ghy Pꝛincen ende Magistraten (sepdt hy aen een ander plaetse) ist dat ghy uwe saecken in ruste wilt hebben / en wilt niet lusteren of volghen / die v tot vervolginghe verwecken. 54.

Hier hoorz ghy dat het Placcaet van Groninghen / ende volghens doorz uwe voorstel / met het segghen van uwen Predicant Johannes Seu / ganisch onghefondeert is / ende strijt teghens de experientie / ende den tijdt / ende oock teghen het ghevoelen van de Heeren Staten / ia teghen het ghevoelen der verstandighen Ghereformeerden / ende insonderheyt die onder de regeringhe des Pausdoms noch sitten : ende bewijzen ghenoechsaem verkeerde middelen van cenzacht / van v lieder tlamen voortghebrocht / die welcke in tegendeel strecken tot verwerkinghe van noch selder ende bloedigher onvrede / als oyt te vooren is gheweest.

Neemt exempel van onse teghenwoordighe Stadt Amstelredam / daer / doorz des Obericheyts wijsheyt ghelaten wort de vꝛijheden der conscientien / en niemant en dwinghen

E iij

teghen



teghen zijn gemoedt yet te doen : bebinden wy hier niet een  
stil gherust leven / waer hoozt ghy moorderije / verdervinge/  
verzaderije / den eenen teghen den anderen / om t'stuck der  
Religie : gaet het niet in alder stilte toe : geeft Godt niet zijn  
zegeninge deser Stadt wonderbaerlijcken : maer men moet  
belijden by aldien / dat de Overicheden der self der / na den  
Raet / van sulcke oude stoocke-branders souden volgen / en  
het Groninger Placcaet hier int werck ghingen stellen : sou-  
den sy niet verdoziben veele vrome treffelijcke Burgheren en  
Inwoonderen / Ja haer eyghen Broeders / Susters / Va-  
ders ende Moeders / ende Raer-vrienden : souden sy haer  
niet ( segghe ick ) terstondt ontbloot vinden / van een groot  
treffelyck ghetal / sulcker lieffelijcker ende ghetrouwer ghe-  
selschap / ende Inwoonders / ende van alle middelen ende  
prosperiteyten : Dit wil ick alle onpartijdighen ( die ken-  
nisse hebben ) laten oordeelen.

¶ Embder.

Ick belijde dat ghy hier de waerheyt ghesept hebt / want  
ick verwondere mijn elcke reyse als ick hier tot Amsterdam  
come / aenliende de menichthe der Inwoonders / de groote  
Navigatien op alle vreemde Landen / de machtighe rijke  
Coopluyden / die op alle quartieren des Werelts de selfde  
uytspreyden / ende noch daghelijcx hoe langher hoe meer  
wiltspreydende zijn / ende voort de vermeerdinghe des Stads  
van daghe tot daghe toenemende / Somma : men siet de ge-  
benedydinge des Heeren ouer des Overicheyts regeeringe.

¶ Hollander.

Daer hebt ghy recht ghesecht / so dat mijn nu coztz oock  
ter hant gecomen is in een Carmina t'cozt verbat het ghene  
Extraordinaris dit loopende Jaer ghesecht worde / van  
onse loffelijcke Stadt Amstelredam / ende luydet als hier  
na volcht :

Int iaer



**I**nt Iaer doemen schreef selstien hondert en een,  
Is Amsterdam verbeterd int ghemeen,  
De Staets Toren seer hellende, ghinckmen vveer rechten,  
De Staets binnen Mueren af breecken en beslechten,  
Men bouwde oock twee stercke nieuwe Sluyten,  
Daer beneven inder dan ses hondert cierlijke Huysen,  
Van Oost-Indien quamen eens seven Schepen int selfde Iaer,  
Gheladen met Specerijen, ende andere dierbaer Waer,  
Thien hondert duyzent pont Peper sy hadden mee ghebrocht,  
Die vwaren binnen thien daghen al te samen verkocht,  
Ist dat vvy d'een d'ander niet verdrucken,  
Godt sal gheuen dat het voorts vvel sal ghelucken.

**D**it selfde verwonderens weerdich zijnde / behaluen onse  
ordinare Navigatien ende handeligen diemen doorgaeng  
hier liet ende hooft/het welcke soude ophouden en verdwij-  
nen/als onse voorsichtrighe Overicheden/naer den raet som-  
miger stookebranden/op de maniere van Groningen / hier  
begonsten met sulcke Wetten te tyrannizeeren/ ouer de ghe-  
moederē des Menschen/en voort alle onse nabuersche Ste-  
den ende platte Landen. Somma men soude terstont vnde  
ghelept de Brugge daer door den bloetdorstighen Spaen-  
gaert/tot zijnen gesochten ende noch niet bekomen wensch/  
soude komen. Die van Leyden hebben dese sake voor om-  
trent vijftien Jaeren seer wel verstaen / waerom sy luden  
in haerder Remonstratie / aen mijn Heeren die generale  
Staten aldus segghen:

**W**p en binden geen macht/waer wt wy straffelijck tegens dien procederen  
souden / die heur in Burgerlijcken handel ende wandel niet anders als eer-  
baerlijcken hem met ons te draghen bevonden worden/wy connen oock niet  
anders verstaen / als dat het tot Conseruatie der Politien beter is / dat een  
peghelijck zijn Opinte int particulier behoudende/wy alle gelijck vereenticht  
blijuen/om de gheimeene sake te bevoorden / daer toe dan een peghelijck / r-  
met Contributie ofte anders so veel te gewilliger / ende van herten geneych-  
der sal bevonden werden als hy siet dat het om vrijheyt der Conscientie te  
doen is: dat het hem selfs aengaet: dat hem den Beul van den Neck ghe-  
weert sal worden/dan dat wy door gedwongen Genicheyt / met veel nieu-  
we Decreten ende scharpe Placcaten / met schelden ende ketteren / onse Na-  
bueren ende verwanten / Ja moghelijck de Vrouwen in onse armen/de kin-  
deren van onsen eygen bloede/wy zwijgen de luden van onse Burgerchap/  
daer ouer



daer ouer wy als Vadersen gestelt zijn/verbitteren: tot onsen haet verwer-  
ken/en afkeerich van ons maken souden. 8/ Ps 3. Voorder seggen sy aldus:

Ende zijn oock daeromme wel rijpelycken gheresolueert (segghen sy) dat  
wy tot geen Religions dwangh/int cleyn noch int groot / noch tot eenighe  
statuyten ofte derreien daer heer streckende / aen te nemen souden verstaen  
willen: waer dooz (of wel eenicheyt der liberteyt in een ware geloue gesocht  
wozt) nochtans wetende dat rechte eenicheyt niet en kan in dwang bestaan:  
ende onderbonden hebbende/dat dooz soodanige eenicheyt/liberteyt gevon-  
den is/om de mensche sonder wederstrycken te volghen/ genoodicht zijnde/  
in aller Barbarische onwetenheyt te voeren/werden wy by erbarentheyt  
bedwonghen metten Esel soo wijs te zijn/dat wy ons boozhoeden/ daer wy  
ons eenmael aen de ghevangene liberteyt soo dootlyck ghestoten hebben: en  
of wel de Gemeente als Esels oozen hebbende/daer by soude moghen ghe-  
togen werden/nochtans of haerder vele des Enghels zwaert tegen Salam  
wighestreckt/in boozleden tijden mogen ghesien hebben/ des mach een peder  
man zijn hert ghetuychenisse geven: alijt weten wy so veel wel/ dat de ghe-  
meente den last inde ghedwongene eenicheyt soo hart ghedrukt heeft / dat  
wy henlieden inden wech der (als sy verstaen souden) ghevangener vryheyt  
niet souden te brengen weten. 8. 3. vers.

(Voorder segghen sy) Waer ten lesten heeft ons de goederfieren Godt  
in dese Provintien vryheyt ghegeuen/ ende ons ghesterckt / dat wy teghen  
den vyant tot noch toe het Land behouden hebben: die ons hier toe ghehol-  
pen hebben/die haer lijf ende leuen by ons ghewaecht hebben / die op onse  
Doozen/Westen (of waert van doen was) als Duplen ghearbeet / en met  
Leeuwen herten ghestaen hebben/dat en zijn niet altemael luyden van een-  
der gesintheyt/maer veel zijnder onder gheweest/die nu sommige (de welcke  
het weynichste by ons opgheset hebben) gaerne souden (als schijnt) benaut  
sien/ ende in dese verscheptenheyt van ghesintheden/ zijn wy soo eenich in-  
der gemeene saecken gebleuen/dat oock onse Nabueren / ouermits de spaen-  
sche vyantschap onse vrienden gheworden zijn /hoe wel sy ten deel contrarie  
van ons ghesint waren/als doende professie vander Catholijcker Religie/  
nochtans verweckt dooz onse beleeftheydt/ haer met ons vereenicht / ende  
vriendtlyck accrooyt ghemaecht hebben/waer in dan / namelijk om Landt-  
vrede te houden/ende sonder respect van Religie malcander teghens alle ge-  
welt ende overdaet der vyanden te helpen/te schutten / ende te beschermen/  
wy persevereren ende bliuen.

Wat dunckt v nu goede Vriendt/ van dese heerlijcke be-  
lijdenisse / der Stadt Leyden?

G Ghereformeerde.

Wel ghy hebt daer wederom een langhe reden ghedaen:  
ende naer dat ick v verstaen hebbe/so soeckt ghy v ouer al te  
behelpen/met der Staten seggen/gelijck of die noyt eenighe  
Placcaten



Placcaten ghemaect hebben / opt stuck der Religien / dan  
alle dinghen soo int wilde hebben laten voortgaen / het welc  
ke ick gantsch ontkenne / maer segghe het is seker dat sy dick  
mael Placcaten hebben laten kondighen / daer sy alle Reli  
gien behaluen de Ghereformeerde verboden hebben : ende  
men beuint jimmers expresselijck / dat sy den Papiste gantsch  
gheen exercitie en willen toelaten / maer wanneer sy vinden  
eenighe exercitien der selfder te gheschieden / soo stoen sy die  
ende hebben groote breucken op de selfde ghestelt / ghelijck  
wy op verscheyden plaetsen het selfde met onse ooghen ghe  
sien hebben / daer wt dan consequentelijck volgen moct / dat  
de Magistraten door selfde soccken / de Vreden ende welva  
ren der Landen / ende harer onderdanen : ofte dat sy verder  
vers zijn der selfder.

¶ Hollander.

Dat ghy voortbringt dat den Papisten geen exercitie der  
Religien en wort toe ghelaten / maer dat de Heeren Staten  
sulcx met Placcaet ende experientie weeren.

Hier op staet te letten / dat het niet ghedaen en wort ten  
aensien van haer Religie / alst ghedaen wordt ten aensien  
van eenigheperijckelen die welcke die Overheden door haer  
by een komste voorszien : wetende dat de Jesuwijten niet en  
souden (achtervolghende haer professie) kunnen laten haer  
toehouders in te planten / dat wy al te samen / met haer geen  
professie doende van de Pauselijke leere / verdoemde ket  
ters zijn / ende dat sy luyden daerom schuldich zijn / die selfde  
(waer men kan en mach) met alle openbare ende heymelijc  
ke middelen (het sy onder schijn van vriendschap / ofte vy  
antschap) te krencken / vermoorden ende bekrachtigen / naet  
besluyt haers heylighen Consilie / ( soo sy hun noemen )  
dat men de ketteren gheen ghelooen en sal houden. Ghe  
lijck sy met haer bedriechelijcke Duppelsche listen alle die  
haer gheloouen / kunnen betooveren / jaе gheen Conin  
ghen ofte Princen ( hoedanch sy zijn ) van haer Moord  
dighe listen vrij zijn : hier door zy dan met haer Schaeps  
kleederen



kleederen den eenbuldighen hoop der Catholijcken bedrie-  
ghen/ende lichtelijck souden brengen / dat sy onbehoorzlijcke  
middelen byder handt grepen/ om het teghens t'Lants wel-  
varen te aenbeerden/waer door sy soo wel haer schuen / als  
alle andere / inde wterste ellende ende miserie souden bren-  
ghen : om welcke dan te voorkomen de wijse Overicheden/  
(hoe wel op d'eene plaetse meer als op d'ander ) wat nau-  
wer toeficht nemen/niet dat sy die Conscientie willen dwin-  
ghen (maer de perijckelen der verleydinghe haerder On-  
derdanen mijden. Daerom ghelijck d'andere Religien (daer  
de Landen gheen perijckel af te verwachten hebben/ noch  
rans contrarie der Scherfzmeerder leere professie doen) ge-  
leden ende gheduld'et worden / soo en soude haer niet min-  
der geschieden (segghe ick / ) waert dat de Overicheden de  
Experientie van de Jesuwijten / niet wel ondervonden  
hadden.

Dan wat aengaet het oordeel van uwe meestendele Pre-  
dicanten (van verstandigen/ en van Godt-gelcerde spreke  
ick niet ) alst naer haren zin mochte gaen / soudenmen niet al-  
leen de Catholijcken/ maer oock den eenen met den anderen  
met een mate meten/ghelijck haer voornemen (hoe wel voor  
haer noch te vroech zijnde ) ghenoech hem door Johanneus  
Sen / ende meer andere gheopenbaert heeft.

Daerom dat ghy verder besluyt / segghende daer wt dan  
consequentelijcken volghen moet / dat de Magistraten door  
sulcke Plackaten soecken den Vrede ende wel-varen der  
Landen/ ofte dat sy door sulcx doende etc. Antwoorde ick v/  
dat zijt doen niet wt lust/ tot dwangh der Conscientie/maer  
wt vreesse vā verleydinge haerder Onderdanen tot opzoer/  
door't listich clappen der Jesuwijten/ en dierghelijcke ander  
Hypocrieten / ghelijck vooren geseyt is / ende volgens segge/  
dat sulcx haer doen streckt tot wel-varen des Lants/op dat  
de Onderdanen een stil ende gherust leven souden moghen  
onder haer leyden.

Gherefor



Als ick nu al v segghen gehoozt hebbe / so dunckt mijn dat ghy veel tegen v eygen schaduwe gebochten hebt / want ons eerste begintfel van Cabeleren is oorspronckelijck ontsaen van't Placcaet van Groningen / twelck ghy gaet wt legghen / als ofte sy de oude Spaensche Inquisitie wederomme wilden by der handt nemen / ofte de Geneefschen (so ghyse oock noempt:) voorwaer dit can ick niet wt het Placcaet spoozen / dan wat ghy van bloet-storten ende dooden ghesproken hebt / en is haer niet en teghen : ende t'selfde by haer niet gheseydt en wort / Ja oock niemant dwinghen in zijn Conscientie te ghelooven het ghene sy alleen in haer Kercke laten prediken / ofte leeren / maer alleen willen sy ander Religien haer Exercitien verbieden / het welcke oock de Staten van Hollandt / so het blijkt haer meyningen in haer Placcaeten schijnt te wesen.

¶ Hollander.

Dat onse Cabelatie eerst ontsaen ende doorgaens gheweest is / over het Placcaet van Groninghen dat is recht / maer dat sy niet schuldich en zijn int gene ick haer op-segge / sal ick anders doen blicken / en dat t'selfde der Staten van Hollandt verstandt mede soude zijn / dat wort van my blijckelijck ontkent.

Die van Groningen en connen haer niet ontschuldighen van dwang der Conscience / want sy verbieden ten eersten alle Exercitien der Religien / daer de Conscience der Menschen oock aen verbanden zijn / gelijk t'selfde (om de Exprentie wille) met veel bewijs van noode is : want ghy Ghereformeerde selve gheseten zijnde / oft noch sittende onder de Spaensche Tyrannie / hebt ghy wel connen laten ofte connen die selve uwe Gereformeerde broeders noch met een vrije Conscience laten het ghebruyck uwer Religien en Godtsdiensten ? Dit sult ghy immers selven bekennen / Aen : want u-lieder Martelaers boeck getuycht wel anders / daer

J in

door



door blyckt ( niet teghenstaende alle die stercke bloedighe  
Plackaten / ende alle die exempelen van byant / Galge / ende  
andere miserie daer de vrome mede ghemoozt ende vernielt  
worden / dat sy nochtans gheensins hebben connen af ghes-  
chrickt worden / om niet te ghebruycken de Exercitie van v-  
lieden Religion / behalven dat alle uwe Gereformeerde Re-  
questen ende Supplication ( soo hier en daer den Coninck sel-  
ver / als oock aen zijne Gouverneurs ouerghelevert zijnde )  
sulcx oock genoegsaem bevestighen / blyckt dan niet met v-  
eyghen getuyghenisse seluer / dat die van Groningen soecken  
Conscientie-dwangh in te voeren ? hoe condit ghy : ofte sy  
selven / met waerheyt sulcx ontschuldigen ?

Ende behalven dat / is dat geen dwangh der Conscientie /  
Ja een gantsche grouwelijcke Tyrannie : dat de kinderen  
die niet gedoopt en worden na haer Kercken-ordeninge / geen  
Erfoel en hebben te verwachten ? want daer staet wtdru-  
ckelijck in de Goddelijcke schrift / dat de kinderen niet en sul-  
len dragen de misdaet der Vaderen etc. Maer hier tegē strijt  
dit haerlieder Plackaet opentlijck : Want ghenomen v leere  
ware de rechte / v Doope de rechte Doope / ende een peghe-  
lijck dede qualijck die zijn kinderen niet en liete doopen / zijn  
dan de onschuldighe kinderen buypen haer wille ende on-  
vermogen schuldich ? Doorwaer neen : so wepnich past het  
dan de Magistraten van Groningen / de onschuldige kinde-  
ren te onterven van haer rechte behoerlijcke Erfoel : en segt  
ghy dit / noch geē dwang der Conscientie te zijn ? dit is noyt  
onder het Pausdom gheoeffent gheweest.

Also ist niet min dat elck hem voortaeen moet laten trou-  
wen na der Kercke-ordeninge / ofte dat hy hem des Houwe-  
lijcx niet en sal hebben te erfreuwen : ey liebe is dit oock geen  
dwangh ? Doorwaer die van Hollandt sullen hier teghen  
jae segghen / want in aensien van desen / om gheenes Men-  
schen Conscientie te bezwaren / hebben sy toe-ghelaten dat  
alle die haer na der Kercken-ordeninge bezwaert vinden te  
trouwen



trouwen / dat sy op de Stadthuysen moghen vooz de Politijcke tsamen in Echtenstant ghegeven worden / ofte Wettelijck vant Stadthuys af geroepen zijnde / elck in zijn eygen Huys in presentie van ghetuygen / haer Echten-staet moghen laten bevestighen / dooz een Notarium Publicum.

Over dit hebben wy v bouen vooz ooghen ghestelt / dat noch Christus selfs : noch die Propheten / noch die Apostelē / hun aenghenomen hebben den Echten staet te bevestighen : dat is / Man ende Vrou personen te copuleren in den Echten standt. Maer die Pausen met haren Concilien hebben sulcx met ghewelt aen hun ghetoghen om sghelts willen : Wilt ghy luden dan nae die Apostolische kercke gherefozmeert zijnde ende die abusysen ende misbruycken des Pausdoms versakende / met ghewelt aen v trecken / tgheene dat langh int Pausdom gedaen is : ende noch gedaen wort om sghelts willen ? dat en hope ick pimmers nimmermeer. Dit nu ouer gheslagen / ick braghe verder ofmen yemant mach dwinghen eenen Eedt te doen tegens zijn conscientie ? Ghy segt dat God in zijn woort bevolen heeft / datmen by zijnen name souden zweeren : Ende dattet oock heylige Mannen Gods ghedaen hebben : Ick latet v gaerne toe. Maer ouermits tselue also niet van alle man verstaen wert / siende op de woorden Christi / ende des Apostels Jacobi : Ghy en sult aler dingh niet zweeren / etc. Dwe woorden sullen zijn / ja / ja : Neen / Neen : Wat daer ouer is / dat is vanden quaden : Salmen nu dese luden dwinghen (bereydt zijnde in die tegenwoordicheyt Godes / ende harroder wereltlicker Overheyt / met Ja / ofte Neen / die waerheyt te segghen) teghens haer ghemoet ende Conscientie met eenen Eede die Waerheyt te seggen ? Dit en sullen voozwaer die Overheyt in Hollant / ende de Eersame Magistraet van Amstelredam gheensins doen : Maer laten haer ghenoege met der gheenen Ja of Neen / die hun bezwaert vinden eenen Eedt te doen van tgene hun Wettelijck vooz ghondē ofte af gevzaecht wert :

J. iij

Want



Want t'is seker dat alle die ghene die hem onbezwaert vinden in andere stucken/ t sy heymelijck ofte opentlijck te doe/ t'ghene dat Godt verboden heeft/die sullen hun oock onbezwaert vinden eenen eedt te doen/alswoeren sy valscheelijck: maer die den Heere van herten breezen/ en sullen om gheen dinck des Werelts ia segghen dat neen is: noch neen / dat ia is.

Hier liet ghy nu (goede Vrient) dat ick tegens mijn schade niet en hebbe ghebochten/ in t'ghene ick gheseydt hebbe vant Plackaet van Groninghen (waer wt dooden ende bloetsoorten soude moeten volghen: want al ist dat de eerlsame Magistraet van Groninghen selue alsoo niet en meend (welcke ick hun seeckerlijck toe betrouwe) soo sal nochtans metter tijdt selue nootsaeckelijck moeten volgen/ ofte t selue Plackaet sal wederom moeten te niet gaen / ende geen effect gewinnen: reden zijn dese: Die luyden van een ander opinie en ghevoelen zijnde als die Gereformeerde / in aenmerckinghe/datmen Godt meer gehoorzaem zijn moet dan de menschen/en begeeren haer Vergaderingen niet te verlaten: sy en begeeren hare kinderen by de Ghereformeerden niet ghe-doopt te hebben: sy begeeren haren Echtenstaet vande Gereformeerde niet bevesticht te hebben: sy en begeeren gheenen Eet te doen:sal dan het Plackaet geen effect sorteren en die selue straffen niet gelt straffe?

¶ Ghereformeerde.

Vrijlich.

¶ Hollander.

Ick neme daer zijn schamele luyden die nauwelijcx vant rene broodt tot het ander connen komen/ende hebben gheen ghelt te geven: ende laten nochtans niet te doen teghens het Plackaet / wat sal de Magistraet dan doen met soodanighe luyden?

¶ Ghereformeerde.

Men salse moeten straffen / als ongehoorzame van hare Wette



wettelijke Overhepdt / ende niet om gheloobens wille.

¶ Hollander.

Wel aen / hier hebben wy nu het Cluwen metten draet  
(so men seyt) maer hebt ghy o Ghereformeerde vergeten/  
t'ghene v luyden selfs so wel als den Martinisten / Doops-  
ghezinden / ende ons wederbaren is van den Catholicken  
(so sy hun noemen?). Die Magistraten in Hollandt / Zee-  
landt / Brabant / Vlaenderen &c. En hebben niemant  
ghedoodet / verdroncken / verbrandt / onthooft / aen den  
Galge gehangen / om de Religiens wille (wie sy hun selfs  
(voor Godt meynende te verontschuldighen) wijs maeck-  
ten), maer het Plackaet des Keyfers Karol Quinti: en daer  
na des Coninc Philippi / hebben t'selve ghedaen / ende die  
Ketters ghedoodet / daerom dat sy luyden niet en hebben  
willen Obedieren het Plackaet des Keyfers / ende daer na  
des Coninc: Siet ghy nu selfs goede vrient / hoe dat ghy  
lieden hebbende t'ghebiidt aen eenigher plaetsen / soo sint  
aenveerdet de Voetschappen der ghenen / die eertijds uwe  
eyghene broeders Ghereformeerde / so wel als de onse ghe-  
doodet / ghevangen / verbrant &c. hebben / als ongehoorsa-  
men van t' Plackaet des Keyfers ofte Coninc / ende t'selve  
doek noch doen in Spangien / in Indien / Italien / ende an-  
der plaetsen: want het dooden / vervolghen / ende verdri-  
uen / moet noodtsaeckelijck volghen / oft het Plackaet en  
mach gheen Effecte sorteren.

Ghereformeerde.

ICK bekenne / als ick de saecke wel insie / het Plackaet so  
niet te zijn / als ick meende / maer het is nochtans int  
Accoord met der Stadt opghericht / int Jaer 94. ende met  
zijn Princelijcke Excellen. besloten / want int beghin haers  
Plackaets / sprecken sy van t'ghene / daer t'selfde hem toe  
sehjnt te refereren / kydende aldus: sich onderstaen teghen  
het be-



het bezwozen Tractaet / met der Stadt Anno 96. opghe-  
richt andere Religien / &c.

¶ Hollander.

Maer ey lieue vrient/stil zwijgende voorsz by gaende / wat  
ick hier met Reden ende waerheyt op soude mogen segghen/  
hoort met ghedult voorsz lesen den ix. Artijckel / waer toe hem  
tselfde Plackaet refereerdt / luydende aldus :

Item dat binnen der Stadt van Groningen / ende Landen / gheen an-  
dere Religie gherepceert sal worden / dan de Ghereformeerde Religie / sulcx  
als die teghenwoorzelijcken in de gebante de Prouintien openbaertlyck ghe-  
epceert wort / midts dat niemant in zijn Conscientie ofte gewissen sal wor-  
den gheingquiziteert / ondersocht / ofte bezwaert / etc.

Besiet nu eens onpartijdich het gebolch van dat Placcaet/  
ofte dat hier mede oer een compt / luydende : midts dat nie-  
mant in zijn Conscientie bezwaert sal worden. Nu hebben  
wy meer dan genoeg bewesen / dat sy luyden niet dit haer  
Plackaet de Conscientie bezwaren / waerom niet noodich  
en is tselue verder te bewijzen.

¶ Ghereformeerde.

Ik bekent / ende ick ben verblijdt dat wy de saecke dus  
vriendelijck verhandelt hebben / het heeft wy vry wat ver-  
lichtinghe ghegeven / maer een dingh moet ick noch vragen/  
Heeft de Kercke gheen straffe met allen / daer sy de moerwil-  
lighe mede sal straffen ende bedwingen ?

¶ Hollander.

Dijelick : die rechte warachtighe kercke Godes / waer  
van Christus alleen het hooft : die heylige Geest : het leven :  
ende alle warachtighe kinderen Godes levendighe Leden  
zijn (onder welken sommighe noch kinderen int gheloove :  
sommighe half wassen : sommighe oock tot Onderdom ge-  
comen zijn : onder welke allen oock schuylen alleen naem-  
draghende Christenen : Ghelyck zijnde den onvuchtbaren  
Rancken



Rancken aen eenen Schoonen ende heerlijcken Wijnstock /  
nirghens toe bequaem zijnde / dan om int Dyp? gheworpen  
te worden tot zijnder tijt ) die selve alleen eenighe ende waer-  
achtighe kercke Godes / ende der selven / Kercke / rechte ende  
ware Dienaren : hebben ( segge ick ) die Sleutelen des He-  
melrijcx van Christo Jesu ontfanghen / om te slupten ende  
te ontslupte het Rijck der Hemelen / en om de Sondē te ver-  
geben oft niet te vergeve : Doorwaer sulcke macht en geweld  
en hebben noyt Keyseren : noyt Coningen : noyt Vorsten en  
Heeren ontfanghen : Want haerlupden ghewelt ( so nu veel  
reysen verhaelt is ) en streckt niet verder dan ouer het ghene  
dat Aertsch is : Maer der warachtigen Kercke gheweldt /  
streckt ouer t'ghene dat Gheestelijck ende Hemels is.

Ghereformeerde.

Hola vrient : denckt ghy oock wat ghy segt ? Ick en heb-  
be noyt ghelesen / dese ghewelt yemant des werelts toe ghe-  
schreven te zijn / dan Godt alleen.

G Hollander.

Au mercke ick wel / dat ghy niet en lettet opt ghene ba-  
uen gheseydt is / van het onderschept des Ampts ende der  
Persoonen die t'selve Ampt bedienet : Maer overmidts die  
tijt verlopen is / ende ick noch elders noot saeckelijck te doen  
hebbe / sullen wy het vooz dese reyse hier by laten blijven.  
Ende soo het v bekeuet hier van verder mijn ghevoelen te  
hoozen : moecht ghy ( alst v te passe comt ) eens weder aen-  
comen / ende wy sullen in aller vriendelickheyt ende beschey-  
denheyt in der teghenwoordicheyt des Alderhoochsten Go-  
des / ende zijns soons Jesu Christi ( die welcke ons zeecker-  
lijck toe gheseyt ende belovet heeft / teghenwoordich te zijn  
int midden van twee oft drien / vergadert zijnde in zijnen  
name ) met malcanderen / van deser saecken sprecken ende  
handelen.

G j

Embder.



¶ Embder.  
In t'selve vriendelijck ghespreeck / soude ick oock wel be-  
geeren te zijn : Want ick mercke en bevinde claerlijck / dat  
ter veel ende verscheyden groote en grouwelijcke misbruy-  
ken so wel in den wereltlijcken als gheestelijcken stande (soo-  
men hem noemt) inghesloopen zijn : Ja oock als niet louter  
gewelt die overhant genomen hebben / overmids men het  
Godlijck ampt / ofte Godlijke ampten / van den personen  
(sulcke Ampten bedienende) niet en heeft onderscheyden.

Ghereformeerde.  
Wel aen / ick sal my oock geern daer by laten vinden / om  
na der leere Pauli / alles te proeven / en t'goede te behouden.

¶ Hollander.  
Ghy sult wel doen : ende wy sullen vooz dese reyse / gelijk  
wy in der vrientchap te samen comen zijn / alsoo oock inder  
vrientchap schepden / hertelijck begeerende / dat ghy dit onse  
vriendelijck ghespreeck / niet anders en sult willen verstaen  
ofte duyden / dan het van ons wt goeder herten ghespzoken  
is : want wy en hebben niet ghespzoken (so ghy weet) van  
den ghenen die welcke het Ampt des Overhepdes binnen  
Groningen bedienen / so veel hun luyden persoon aen gaet :  
Dan wy en weten van haer niet dan alles goets : Waer wy  
hebben ghespzoken van hun luyden Ampt / welck sy (op die  
laecke selfs villiche niet rijpelyck lettende / misschien door  
Inductie en Persvazie van sommighen / door eenen onrijpen  
ofte ontijdigē Over gedreven zijnde) in haer luyde Plackaet  
misbruycken tegen den wille / ja aert ende natuere Godes :  
Waer van sy luyden selfs in hare Kercken singhen in den  
25. Psalm Davids / Godt is barmhertich ende goedich (singhen sy/  
ende wy oock van herten geerne met hun) Hy is ; ende blijft sulcx  
altijt : Ten vveghe brengt hy sachtmoedich , den Sondaer vervallen vvijs : den  
oortmoedigen leert hy , zijn Godtsalige voetspaden : Hy thoont oock zijn wesen  
vry , den armen Menschen beladen. Overmits dā elck eē / die hem eē  
Christen beroemt te zijn : barmhertich sal zijn na die Leere  
Christi / ghelijck Godt onse hemelsche Vader barmhertich  
18.



is. Waerom sullen wy dan neffens ons niet liiden connen de  
ghene / die hun in handel en wandel anders niet dan recht en  
wel draghen / al ist dat sy in sommighe saken die Leere ende  
Exercitie der Religion betreffende / niet ons niet een ghevoe-  
len hebben connen / overmits wy doch seer wel weten dat de  
gheloove een gabe Godes is: En dat de gaben des heyligen  
Geests verscheyden zijn: en hy werckende is in eenen pege-  
lijcken (zijnde een lidmaet Christi) niet na des menschen  
(als ontfangers) maer na zijn (als gevers) belieben / 1. Cor. 12.  
En dewijle die aert en natuere Godes is / dat hy sachtmoed-  
ich (merckt dit wel aen) ten weghe brengt den Sondaer /  
die welcke verze ende wijt van den wech verdooft en vervals-  
len is / &c. Willen wy dan van Godes aert zijnde / verstoo-  
ten ende van ons wech drijven / de ghene / die niet juist int  
verstandt ende ghevoelen niet ons in alle Puncten eens zijn  
ende nochtans in haren Burgerlijcken handel ende wandel  
hun alsoo wel ende eerlijck draghen / als wy / ofte yemandt  
van den onsen souden doen moghen?

Aengaende Christum Iesum zijnen eenigē gebozē Soon /  
onsen Heere: onsen eenighen Heester / hooge Priester / ende  
Coninck / die ons van Godt gheworden is / onse wijsheyt:  
rechtveerdicheyt: heylicheyt / en verlossinghe / Corint. 1/30.  
Heeft hy niet neffens hem geleden ende verdragen / die Pha-  
riseen / openbaerlijck verbalschende des Heeren woort ende  
Gheboden / in zijn vijfde Gebode / seggende: Eeret Vader  
ende Moeder / Matth. 15? Heeft hy niet neffens hem verdra-  
gen / die Saduceen versakende de opstandinge der Dooden /  
Matth. 22. Heeft hy niet met grooter verdult ghedragen / de  
ghene / die hem openbaerlijck voor pederman lasterden / seg-  
ghende dat hy een Samaritaen was / en den Duyvel hadde  
Johan. 8. en diergelijcke / veel te lauck om alles te verhalen.

Hebben die Apostelen oock niet met grootē gedult neffens  
hun gedragen / die valsche Apostelen: die Wolven en Moor-  
denaers der Zielen? Paulus seydte wel / eenen Ketterschen

G in

mensche



mensche mijdet / maer hy en seyd niet / drijft hem ter Stede  
ofte ten Lande wt : ofte stelt een boete van gelde op hem / die  
eerste en tweede reyse &c. Onen : die zwacken int gheloo ve  
neemt op (seyt Paulus) Rom. 14. En wy die sterck zijn (seyt  
hy) zijn schuldich der zwacken cranckheyt te verdragen / en  
niet ons selven toe te gheben / Rom. 15. en wederom (seyt hy)  
Broeders / al waer oock een mensche in eenige misdaet ge  
vallen / onderwijset hem / ghy die geestelijck zijt / metten Geest  
der sachtmoedicheyt / siende op v selven / op dat ghy oock niet  
versocht en wordet / draecht mals anders last / ende volbringt  
also de Wet Christi / Galath. 6. En wederom : wie zijt ghy /  
die eens anderen huys knecht oordeelt ? Hy staet / ofte valt  
zijnen Heeren / (niet v o menschen wilt hy segghen / daerom  
ghy oock over hem gheen straffe en hebt te gebzupcken : soo  
veel den lijf oft tijdelijcke goederen aen gaet) is hy ghevallen /  
hy can wederom opgericht worden / Godt can hem oprich  
ten / Rom. 14. Heeft oock niet Elaias van desen laetste tijden  
gepropheteert / seggēde : die Wolven sullen by de Lammers  
woonen / ende die Lupaert by die Bocken ligghen : een clept  
Jonckerken sal Calveren ende jonghe Leeuwen / en mest-Dee  
se samen drijven : Roepen ende Beeren sullen aen der weyde  
gaen / dat haer jongen by mals anderen liggen / en Leeuwen  
sullen kroo Eten / gelijk als die Ossen : en een soochkint sal  
zijnen lust hebbē / aen den hollen der Alderen / en een gespeent  
kint / sal zijn hant steecken in den kuplen des Basiliscus men  
sal nergens verzeerē noch verderbē op mijnē heyligē Berge /  
wāt het lāt is vol kennisse des Heerē / als met water des zees  
bedeckt ? Elsie 11. Sien wy niet dupdelijck ende claer voor  
oogen / dat dese Prophecie nu dagelijcx / so langs so meer en  
meer verbult wort ? Wie wil dan staen tegē des Heeren een  
wich besluyp en voornemen ? Willen wy Lammers zijnde /  
die Wolvē neffens ons niet lijden / als sy ons begeeren te la  
ten in ons geheel ? Willen wy Ossen en Roepen de Beeren  
niet lijden / als sy ons doch gheen schade en begheeren  
te doen ?



te doen? Mogen wy niet lijden dat onse kinderkens haren  
lust hebben aen de hoolen der Aderen: verzeckert zijnde/  
datse hun geen letsel doen sullen? Wat hindert ons dat nefe-  
fens ons/ by/ en om ons woonen/ Turcken/ Tartaren/ Mos-  
coviters/ Ick verzwijge dan Papisten/ Martinisten/ Doops-  
ghelinden/ en haers gelijken / als sy ons niet en molesteren/  
en elcken een van ons zijn gevoelen late houden? Willen wy  
haerlyden van het ongeloobe totte rechten geloobe brengen/  
laet ons sulcx niet met schelden/ lasteren/ achterklappingen en  
vervolginge doen: Maer met aller vrientlijckheyt ende be-  
scheydenheyt/ spreckende met hun wt des Heeren woort: In  
alle dingen ons bewijssende als kinderen ende Erfgenamen  
Godes/ en in de erfgenamen Christi / op dat onse licht alsoo  
voor den menschen lichte / dat sy siende onse goede wercken/  
Godt onsen eeuwigen hemel'schen Vader eeren ende prijsen  
mogen: Dit doende/ sal Godt aenghenaem zijn: Onse Lans-  
den sullen floreren: vrede en eendracht sal so lang so meer  
vermeerderen: En aller godloosicheyt sal gestoot ende ghes-  
weeret worden. Maer so wy sulcx niet en doen/ en daer en tes-  
gens malcanderen bijten en Eten/ so mogen wy wel zeecker-  
lijck verwachten dat wy malcanderen sullen verteeren. En  
gelijck die Kickvors en Hups met malcanderen vechtende/  
beyde tseffens vanden Opebaer verflonden worden: Sal  
ons dat Beest met den seben hoofden ende thien hoozen/  
oock verflinden/ by so verre wy van herten eenen Godt: ee-  
nen midler tusschen Godt ende den mensche / die twaelf Ar-  
tichelen des Gheloofs die Bybelsche schriften van God ge-  
comen zijnde/ bekennde/ alleen om tverstandt der Schrif-  
tueren (welcx niet alle man gegeven is / dan alleen elck een  
nae die mate des Gheestes) ter doot toe/haten/ lasteren/ ver-  
volge en inden gront toe soecken te verniele. Waer voor ons  
beware wi die alleen eenige almogende God en Vader door  
Jesum Christum/ vermiddelt der cracht zijns h. Geestes.

¶ Ambder.

Ghereformeerde,

Amen/ Amen.

F I N I S.



Handwritten text in a historical script, likely Latin or Dutch, covering the majority of the page. The text is arranged in approximately 25 horizontal lines. The script is a cursive hand typical of the 16th or 17th century.



1183



